



P90DZH

IT manuale istruzioni

EN use and maintenance

FR emploi et entretien

DE benutz und Wartungsanleitung

ES uso y mantenimiento

PT uso e manutenção

RU использование и техобслуживание



PRECAUZIONI PER EVITARE LA POSSIBILE ESPOSIZIONE A UN'ECESSIVA ENERGIA A MICROONDE

1. Non tentare di far funzionare il forno con lo sportello aperto, onde evitare un'esposizione dannosa all'energia a microonde. È importante non disattivare o manomettere gli interblocchi di sicurezza.
2. Non collocare alcun oggetto tra la parte anteriore del forno e lo sportello, né lasciare che residui di sporco o detergenti si accumulino sulle superfici di tenuta.
3. Non mettere in funzione il forno se è danneggiato. È molto importante che lo sportello del forno si chiuda correttamente e che le parti seguenti non presentino danni
 - a. Sportello (piegato),
 - b. Cerniere e chiusure (rotte o allentate),
 - c. Guarnizioni per sportelli e superfici di tenuta.
4. Il forno non deve essere regolato o riparato da personale di servizio non adeguatamente qualificato.

INDICE

SPECIFICHE*	3
PRIMA DI RIVOLGERSI ALL'ASSISTENZA	3
INSTALLAZIONE	4
ISTRUZIONI PER LA MESSA A TERRA	4
INTERFERENZE RADIO	5
ISTRUZIONI IMPORTANTI DI SICUREZZA	5
PRINCIPI DI COTTURA A MICROONDE	7
GUIDA AGLI UTENSILI DA CUCINA	8
NOMI DELLE PARTI	9
PANNELLO DI CONTROLLO	10
COME IMPOSTARE I COMANDI DEL FORNO	11
Impostazione dell'orologio	11
Cottura a microonde	11
Menu di cottura automatica	11
Cottura multi-fase	12
Scongelo automatico	13

Avvio rapido	13
Blocco bambini.....	13
PULIZIA E CURA	14

SPECIFICHE*

Consumo:	230V-240V~50Hz,1400W (microonde)
Potenza:	900 W
Frequenza di esercizio:	2450 MHz
Dimensioni esterne:	281 mm(A)×483 mm(L)×421 mm(L)
Dimensioni del vano cottura:	220 mm(A)×340 mm(L)×344 mm(P)
Capacità del forno:	25 litri
Uniformità di cottura:	Sistema con piatto girevole
Peso netto:	Ca. 13,9 kg

PRIMA DI RIVOLGERSI ALL'ASSISTENZA

Se il forno non funziona:

1. Verificare che il forno sia saldamente collegato. In caso contrario, rimuovere la spina dalla presa, attendere 10 secondi e reinserirla saldamente.
2. Verificare che non ci siano fusibili bruciati o che l'interruttore automatico principale non sia scattato. Se questi sembrano funzionare correttamente, provare la presa di corrente con un altro apparecchio.
3. Verificare che il pannello di controllo sia programmato correttamente e che il timer sia impostato.
4. Verificare che lo sportello sia chiuso saldamente, attivando il sistema di bloccaggio di sicurezza dello sportello. In caso contrario, l'energia a microonde non scorre nel forno.

SE NESSUNO DEI PUNTI SOPRA ELENCATI RISOLVE IL PROBLEMA, CONTATTARE UN TECNICO QUALIFICATO. NON CERCARE DI REGOLARE O RIPARARE IL FORNO DA SOLI.

INSTALLAZIONE

1. Assicurarsi che tutti i materiali di imballaggio siano stati rimossi dall'interno dello sportello.
2. **AVVERTENZA:** Controllare che il forno non presenti danni, come sportelli non allineati o piegati, guarnizioni e superfici di tenuta danneggiate, cerniere e chiusure di sportelli rotti o allentati e ammaccature all'interno del vano o sullo sportello. In caso di danni, non mettere in funzione il forno e contattare il personale di assistenza qualificato.
3. Posizionare il forno a microonde su una superficie piana e stabile in grado di sostenere il suo peso e quello degli alimenti più pesanti che possono essere cotti in forno.
4. Non collocare il forno in luoghi soggetti alla generazione di calore, condensa o umidità elevata, o in prossimità di materiali combustibili.
5. Per un corretto funzionamento, è necessario che il forno abbia un flusso d'aria sufficiente. Lasciare 20 cm di spazio sopra il forno, 10 cm sul retro e 5 cm su entrambi i lati. Non coprire o bloccare le aperture dell'apparecchio. Non rimuovere i piedini.
6. Non mettere in funzione il forno senza il vassoio in vetro, il supporto a rulli e l'albero nella posizione corretta.
7. Accertarsi che il cavo di alimentazione non sia danneggiato e non si trovi sotto il forno o su superfici calde o taglienti.
8. La presa deve essere facilmente accessibile in modo da poter essere facilmente scollegata in caso di emergenza.
9. Non utilizzare il forno all'aperto.

ISTRUZIONI PER LA MESSA A TERRA

Questo apparecchio deve essere collegato a terra. Questo forno è dotato di un cavo con filo di messa a terra con spina di messa a terra. Inserirlo in una presa a muro debitamente installata e messa a terra. In caso di corto circuito elettrico, la messa a terra riduce il pericolo di scosse elettriche fornendo un filo di fuga per la corrente elettrica. Si raccomanda di prevedere un circuito separato che serva solo il forno. L'uso di una tensione elevata può provocare incendi o altri incidenti, con conseguenti danni al forno.

AVVERTENZA Un uso improprio della spina di messa a terra può comportare il rischio di scosse elettriche.

Nota

1. In caso di domande sulla messa a terra o sulle istruzioni elettriche, consultare un elettricista qualificato o un tecnico dell'assistenza.
2. Il produttore e il rivenditore declinano ogni responsabilità per danni al forno o lesioni personali derivanti dal mancato rispetto delle procedure di collegamento elettrico.

I fili del cavo principale sono colorati secondo il seguente codice:

Verde e giallo = TERRA

Blu = NEUTRO

Marrone = FASE

INTERFERENZE RADIO

Il funzionamento del forno a microonde può causare interferenze con radio, TV o apparecchiature simili.

In caso di interferenze, queste possono essere ridotte o eliminate adottando le seguenti misure:

1. Pulire lo sportello e la superficie di tenuta del forno.
2. Riorientare l'antenna di ricezione della radio o della televisione.
3. Riposizionare il forno a microonde rispetto al ricevitore.
4. Allontanare il forno a microonde dal ricevitore.
5. Collegare il forno a microonde a una presa diversa in modo da portarlo su un circuito derivato diverso rispetto a quello del ricevitore.

ISTRUZIONI IMPORTANTI DI SICUREZZA

Quando si utilizzano apparecchi elettrici è necessario seguire le precauzioni di sicurezza di base, tra cui le seguenti:

AVVERTENZA: Per ridurre il rischio di ustioni, scosse elettriche, incendi, lesioni alle persone o l'esposizione a un'eccessiva energia a microonde:

1. Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio.

2. Utilizzare l'apparecchio solo per l'uso previsto, come descritto nel manuale. Non utilizzare prodotti chimici o vapori corrosivi con questo apparecchio. Questo tipo di forno è specificamente progettato per riscaldare, cuocere o essiccare i cibi. Non è progettato per uso industriale o di laboratorio.
3. Non mettere in funzione il forno se vuoto.
4. Non mettere in funzione l'apparecchio in caso di cavo o spina danneggiati, se non funziona correttamente o se è stato danneggiato o caduto. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal costruttore, dal personale di assistenza o da personale ugualmente qualificato per evitare pericoli.
5. **AVVERTENZA:** Consentire ai bambini di utilizzare il forno senza sorveglianza solo qualora siano state fornite istruzioni adeguate affinché il bambino sia in grado di utilizzare il forno in modo sicuro e comprenda i rischi di un uso improprio.
6. Per ridurre il rischio di incendio nel vano di cottura:
 - d. Quando si riscaldano alimenti in contenitori di plastica o carta, controllare frequentemente il forno per verificare la possibilità di ignizione.
 - e. Rimuovere eventuali laccetti da sacchetti di carta o di plastica prima di metterli nel forno.
 - f. Se si nota del fumo, spegnere o scollegare l'apparecchio e tenere chiuso lo sportello in modo da soffocare eventuali fiamme.
 - g. Non utilizzare il vano per riporre oggetti. Non lasciare prodotti di carta, utensili da cucina o cibo nel vano quando non in uso.
7. **AVVERTENZA:** Non riscaldare liquidi o altri alimenti in contenitori sigillati, in quanto potrebbero esplodere.
8. Il riscaldamento a microonde di bevande può causare un'ebollizione eruttiva ritardata, pertanto è necessario prestare attenzione durante la manipolazione del contenitore.
9. Non friggere nel forno. L'olio caldo può danneggiare le parti del forno e gli utensili e persino causare ustioni alla pelle.
10. Non riscaldare uova con il guscio e uova sode intere nei forni a microonde, poiché potrebbero esplodere anche dopo la fine del riscaldamento.
11. Forare gli alimenti con pelli spesse come patate, zucche intere, mele e castagne prima della cottura.
12. Per evitare ustioni, mescolare o agitare il contenuto di biberon e vasetti e controllare la temperatura prima della somministrazione.
13. Gli utensili da cucina possono surriscaldarsi a causa del calore trasferito dal cibo riscaldato. Per maneggiare l'utensile possono essere necessarie delle presine.

14. Verificare che gli utensili siano adatti all'uso nel forno a microonde.
15. **AVVERTENZA:** È pericoloso per chiunque non sia una persona addestrata eseguire qualsiasi operazione di manutenzione o riparazione che comporti la rimozione di coperture che proteggano dall'esposizione all'energia delle microonde.
16. Questo prodotto è un'apparecchiatura ISM di Classe B del Gruppo 2. Il Gruppo 2 comprende tutte le apparecchiature ISM (industriali, scientifiche e mediche) in cui l'energia a radiofrequenza è generata intenzionalmente e/o utilizzata sotto forma di radiazioni elettromagnetiche per il trattamento dei materiali e le apparecchiature per l'elettroerosione. Per apparecchiature di classe B si intendono le apparecchiature adatte all'uso in stabilimenti domestici e in stabilimenti direttamente collegati a una rete di alimentazione a bassa tensione che alimenta gli edifici adibiti a uso domestico.
17. Questo apparecchio non è concepito per persone (anche bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o per persone che non dispongono di esperienza e conoscenze sufficienti, a meno che non vengano istruite all'utilizzo dell'apparecchio o controllate nelle prime fasi da persone che rispondono della loro sicurezza.
18. Sorvegliare i bambini, per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

PRINCIPI DI COTTURA A MICROONDE

1. Disporre il cibo con cura. Posizionare le aree più spesse verso l'esterno del piatto.
2. Controllare il tempo di cottura. Cuocere per il minor tempo indicato e aumentarlo se necessario. Gli alimenti molto cotti possono causare fumo o infiammarsi.
3. Coprire i cibi durante la cottura. I coperchi prevengono gli schizzi e aiutano i cibi a cuocere in modo uniforme.
4. Girare gli alimenti una volta durante la cottura a microonde per velocizzare la cottura di cibi come pollo e hamburger. Per i pezzi di grandi dimensioni, come gli arrosti, è necessario girarli almeno una volta.
5. Ridisporre gli alimenti come le polpette a metà cottura sia dall'alto verso il basso che dal centro del piatto verso l'esterno.

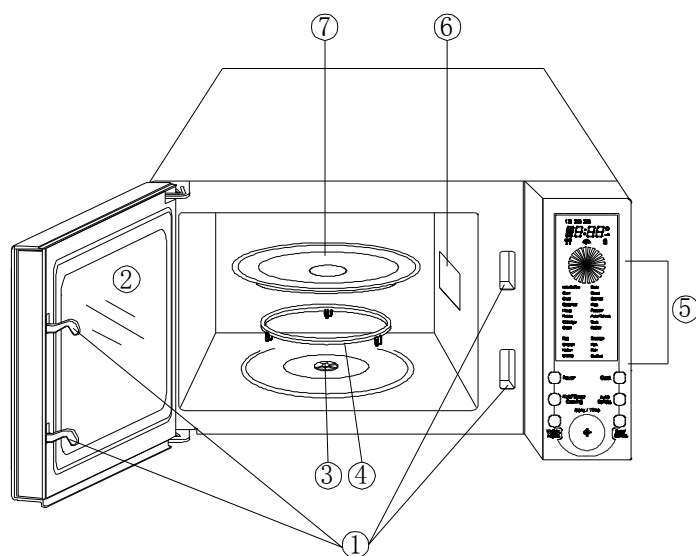
GUIDA AGLI UTENSILI DA CUCINA

1. Il materiale ideale per un utensile a microonde è trasparente alle microonde, permette all'energia di passare attraverso il contenitore e riscaldare il cibo.
2. Le microonde non possono penetrare nel metallo, quindi non usare utensili o stoviglie in metallo o con finiture metalliche.
3. Non utilizzare prodotti di carta riciclata per la cottura a microonde, in quanto possono contenere piccoli frammenti metallici che possono generare scintille e/o incendi.
4. Dato che il cibo negli angoli tende a cuocere troppo, si consiglia di utilizzare piatti rotondi/ovali anziché quadrati/oblunghi.
5. È possibile utilizzare sottili strisce di foglio di alluminio per evitare il surriscaldamento delle aree esposte. Ma attenzione a non usarne troppe e mantenere una distanza di 2,54 cm (1 pollice) tra l'alluminio e il vano.

Di seguito si riporta una guida generale per aiutarvi a selezionare gli utensili corretti.

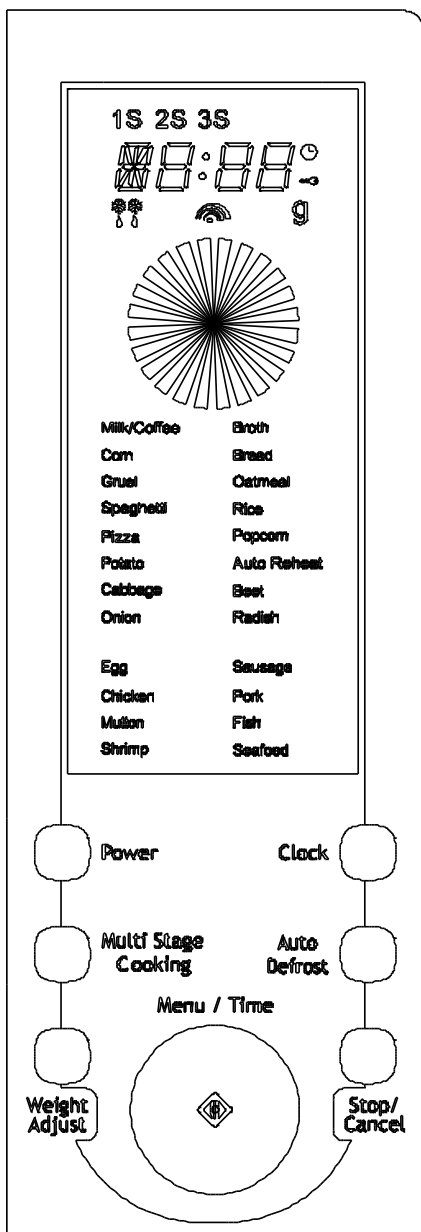
UTENSILI DA CUCINA	MICROONDE
Vetro termoresistente	Sì
Vetro non termoresistente	No
Ceramica termoresistente	Sì
Piatto in plastica resistente alle microonde	Sì
Carta da cucina	Sì
Vaschetta in metallo	No
Griglia in metallo	No
Fogli e contenitori in alluminio	No

NOMI DELLE PARTI



1. Sistema di blocco di sicurezza dello sportello
2. Finestra del forno
3. Supporto per piatto girevole
4. Albero
5. Pannello di controllo
6. Sfiato dell'aria del forno
7. Vassoio in vetro

PANNELLO DI CONTROLLO



SCHERMATA DELLE FUNZIONI DEL MENU

Vengono visualizzati tempo di cottura, potenza, indicatori delle funzioni e orologio.

POWER (POTENZA)

Toccare questo pulsante per impostare il livello di potenza di cottura a microonde.

AUTO DEFROST (SCONGELAMENTO AUTOMATICO)

Usarlo per impostare il programma di scongelamento in base al peso.

MULTI STAGE COOKING (COTTURA MULTI-FASE)

Per impostare un programma di cottura multi-fase.

MENU / TIME (MENU/ORA)

Ruotare il selettore per impostare l'ora dell'orologio del forno e inserire il tempo di cottura.

Ruotare il selettore MENU/TIME (MENU/ORA) per selezionare un menu di cottura automatico.

START/QUICK START (AVVIO/AVVIO RAPIDO)

Basta toccarlo per avviare un programma di cottura o impostare un programma di avvio rapido.

WEIGHT ADJUST (REGOLAZIONE PESO)

Utilizzarlo per specificare il peso degli alimenti o il numero di porzioni del menu di auto-cottura.

CLOCK (OROLOGIO)

Toccare questo pulsante per impostare l'orologio del forno o per impostare il programma preimpostato.

STOP/CANCEL (ARRESTA/ANNULLA)

Premere per annullare l'impostazione o resettare il forno prima di impostare un programma di cottura e per impostare il blocco bambini.

COME IMPOSTARE I COMANDI DEL FORNO

Ogni volta che si tocca un pulsante, viene emesso un segnale acustico di conferma.

IMPOSTAZIONE DELL'OROLOGIO

L'orologio è a 12 o 24 ore, a seconda delle diverse specifiche. Per controllare l'ora e visualizzarla sul display mentre il forno è in funzione, premere il pulsante CLOCK/PRESET

(OROLOGIO/IMPOSTAZIONE PREDEFINITA).

AD ESEMPIO: Supponiamo di voler impostare l'ora dell'orologio del forno alle 8:30.

1. Premere CLOCK (OROLOGIO) una o due volte per selezionare la visualizzazione a 12 o 24 ore.
2. Ruotare MENU/TIME (MENU/ORA) per impostare le ore 8.
3. Premere il pulsante CLOCK (OROLOGIO).
4. Ruotare MENU/TIME (MENU/ORA) per impostare 30 minuti.
5. Premere CLOCK (OROLOGIO) per confermare l'impostazione.

COTTURA A MICROONDE

Per la cottura a microonde, premere il pulsante POWER LEVEL (LIVELLO DI POTENZA) per selezionare un livello di potenza di cottura, quindi utilizzare il selettore MENU/TIME (MENU/ORA) per

impostare il tempo di cottura desiderato. Il tempo di cottura più lungo è di 95 minuti. È possibile premere POWER LEVEL (LIVELLO DI POTENZA) durante la cottura per controllare la potenza.

Selezionare il livello di potenza premendo il pulsante POWER LEVEL (LIVELLO DI POTENZA).

PREMERE IL PULSANTE POWER LEVEL (LIVELLO DI POTENZA)	POTENZA DI COTTURA	DISPLAY
una volta	100%	P100
due volte	80%	P-80
3 volte	60%	P-60
4 volte	40%	P-40
5 volte	20%	P-20
6 volte	0%	P-00

Ad esempio, si supponga di voler cucinare per 1 minuto al 60% della potenza delle microonde.

1. Premere il pulsante POWER (POTENZA) 3 volte.
2. Ruotare MENU/TIME (MENU/ORA) per impostare 1:00.
3. Premere il pulsante START/QUICK START (AVVIO/AVVIO RAPIDO)

MENU DI COTTURA AUTOMATICA

Per i seguenti cibi od operazioni di cottura, non è necessario inserire potenza e tempo di cottura. È sufficiente indicare il tipo di cibo che si desidera cucinare e il peso di questo alimento.

Può essere necessario girare il cibo durante la cottura.

Ad esempio:

1. In modalità attesa, ruotare la manopola MENU/TIME (MENU/ORA) in senso antiorario per selezionare il codice dell'alimento.
2. Premere i pulsanti WEIGHT ADJUST (REGOLAZIONE PESO) sul peso desiderato.
3. Premere il pulsante START/QUICK START (AVVIO/AVVIO RAPIDO)

CODICE	MENU AUTOMATICO	CODICE	MENU AUTOMATICO
A-01	LATTE/CAFFÈ	A-13	CAVOLO
A-02	BRODO	A-14	BARBABIETOLA
A-03	MAIS	A-15	CIPOLLA
A-04	PANE	A-16	RAVANELLO
A-05	PORRIDGE	A-17	UOVA
A-06	FARINA D' AVENA	A-18	SALSICCIA
A-07	SPAGHETTI	A-19	POLLO
A-08	RISO	A-20	MAIALE
A-09	PIZZA	A-21	MONTONE
A-10	POPCORN	A-22	PESCE
A-11	POTATO	A-23	GAMBERETTI
A-12	RISCALDAMENTO AUTOMATICO	A-24	FRUTTI DI MARE

COTTURA MULTI-FASE

Il forno può essere programmato per un massimo di 2 sequenze di cottura automatiche. Si supponga di voler impostare il seguente programma di cottura:

1. Cottura a microonde 100%;
2. Cottura a microonde 80%;

Passaggi:

1. Impostare il livello di potenza del microonde al 100% e il tempo di cottura.

2. Premere MULTI STAGE COOKING (COTTURA MULTI-FASE).
3. Impostare il livello di potenza del microonde all'80% e il tempo di cottura.
4. Premere il pulsante START/QUICK START (AVVIO/AVVIO RAPIDO).

NOTA: La cottura automatica, lo scongelamento a peso e l'avvio rapido non possono essere impostati nella cottura multi-fase. Lo scongelamento rapido (Speed Defrost) poteva essere impostato solo come prima fase.

SCONGELAMENTO AUTOMATICO

Il forno può essere utilizzato per scongelare gli alimenti in base al peso inserito. Il tempo di scongelamento e il livello di potenza vengono impostati automaticamente una volta programmato il peso dell'alimento.

AD ESEMPIO: Supponiamo di voler scongelare 600 g di carne.

1. Premere una volta AUTO DEFROST (SBRINAMENTO AUTOMATICO).
2. Premere WEIGHT ADJUST (REGOLAZIONE PESO) per selezionare il peso dell' alimento.
3. Premere il pulsante START/QUICK START (AVVIO/AVVIO RAPIDO)

Nota: Il peso dell'alimento congelato è compreso tra 100 g e 1800 g. Non inserire un peso oltre questo intervallo.

Durante il programma di scongelamento, il sistema si mette in pausa ed emette un segnale acustico per ricordare all'utente di girare il cibo, quindi premere START/QUICK START (AVVIO/AVVIO RAPIDO) per riprendere lo scongelamento.

AVVIO RAPIDO

Il forno funzionerà ad ALTA potenza (100% di potenza) per il programma di cottura QUICK START (AVVIO RAPIDO).

Premere START/QUICK START

(AVVIO/AVVIO RAPIDO) per impostare il tempo di cottura, il forno inizia a funzionare immediatamente alla massima potenza. Il tempo di cottura massimo impostabile è 10 minuti.

BLOCCO BAMBINI

Consente di evitare che i bambini piccoli possano utilizzare il forno senza supervisione. L'indicatore CHILD LOCK (BLOCCO BAMBINI) viene visualizzato sul display e il forno non può essere azionato mentre il blocco bambini è impostato.

Per impostare il CHILD LOCK (BLOCCO BAMBINI): Tenere premuto PAUSE/CANCEL (PAUSA/ANNULLA) per 3 secondi, si udirà un suono e l'indicatore LOCK (BLOCCO) s'illuminerà.

Per annullare il CHILD LOCK (BLOCCO BAMBINI): Tenere premuto PAUSE/CANCEL (PAUSA/ANNULLA) per 3 secondi fin quando l'indicatore di blocco sul display non si spegne.

PULIZIA E CURA

1. Spegner il forno e togliere la spina di alimentazione dalla presa a muro prima della pulizia.
2. Mantenere pulito l'interno del forno. Se gli schizzi di cibo o i liquidi versati aderiscono alle pareti del forno, strofinare con un panno umido. Se il forno si sporca molto, è possibile utilizzare detergenti delicati. Evitare l'uso di spray e altri detergenti aggressivi in quanto possono macchiare, striare od opacizzare la superficie dello sportello.
3. Le superfici esterne devono essere pulite con un panno umido. Per evitare danni alle parti operative all'interno del forno, far sì che l'acqua non penetri nelle aperture di ventilazione.
4. Pulire spesso lo sportello e la finestra su entrambi i lati, le guarnizioni dello sportello e le parti adiacenti con un panno umido per rimuovere eventuali fuoriuscite o spruzzi. Non utilizzare detergenti abrasivi.
5. Non lasciare che il pannello di controllo si bagni. Pulire con un panno morbido e umido. Durante la pulizia del pannello di controllo, lasciare lo sportello aperto per evitare che il forno si accenda accidentalmente.
6. Se il vapore si accumula all'interno o all'esterno dello sportello del forno, strofinare con un panno morbido. Ciò può verificarsi quando il forno a microonde viene utilizzato in condizioni di elevata umidità. Questo è normale.
7. Occasionalmente, può essere necessario rimuovere la vaschetta di vetro per la pulizia. Lavare la vaschetta in acqua tiepida o in lavastoviglie.
8. L'anello a rulli e il fondo del forno devono essere puliti regolarmente per evitare rumori eccessivi. Pulire semplicemente la superficie inferiore del forno con un detergente delicato. L'anello a rulli può essere lavato in acqua tiepida o in lavastoviglie. Quando si rimuove l'anello a rulli dal fondo del vano per la pulizia, assicurarsi di riposizionarlo correttamente.
9. Eliminare gli odori dal forno miscelando una tazza d'acqua con il succo e la buccia di un limone in una ciotola capiente per microonde per 5 minuti. Pulire accuratamente e asciugare con un panno morbido.
10. Qualora sia necessario sostituire la lampada del forno, consultare un rivenditore per la sua sostituzione.
11. Pulire regolarmente il forno e rimuovere gli eventuali depositi di cibo. La mancata manutenzione del forno in condizioni di pulizia può portare ad un deterioramento della superficie che può compromettere la durata dell'apparecchio e generare situazioni di pericolo.
12. Non smaltire l'apparecchio nei rifiuti domestici; deve essere smaltito in un apposito centro di smaltimento messo a disposizione dai comuni.

PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY

1. Do not attempt to operate this oven with the door open since open door operation can result in harmful exposure to microwave energy. It is important not to defeat or tamper with the safety interlocks.
2. Do not place any object between the oven front face and the door or allow soil or cleaner residue to accumulate on sealing surfaces.
3. Do not operate the oven if it is damaged. It is particularly important that the oven door close properly and that there is no damage to the
 - a. Door (bent),
 - b. Hinges and latches (broken or loosened),
 - c. Door seals and sealing surfaces.
4. The oven should not be adjusted or repaired by anyone except properly qualified service personnel.

CONTENTS

PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY	17
SPECIFICATIONS*	18
BEFORE YOU CALL FOR SERVICE	18
INSTALLATION	19
GROUNDING INSTRUCTIONS.....	19
RADIO INTERFERENCE.....	20
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS	20
MICROWAVE COOKING PRINCIPLES.....	22
UTENSILS GUIDE	23
PART NAMES	24
CONTROL PANEL	25
HOW TO SET THE OVEN CONTROLS	26
Setting clock time	26
Microwave Cooking.....	26
Auto Cook Menu	26
Multi-stage Cooking	27

Auto Defrost	27
Quick Start.....	28
Child Lock	28
CLEANING AND CARE	29

SPECIFICATIONS*

Power Consumption:	230V-240V~50Hz,1400W(Microwave)
Output:	900W
Operation Frequency:	2450MHz
Outside Dimensions:	281mm(H)×483mm(W)×421mm(D)
Oven Cavity Dimensions:	220mm(H)×340mm(W)×344mm(D)
Oven Capacity:	25Litres
Cooking Uniformity:	Turntable System
Net Weight:	Approx.13.9kg

BEFORE YOU CALL FOR SERVICE

If the oven fails to operate:

1. Check to ensure that the oven is plugged in securely. If it is not, remove the plug from the outlet, wait 10 seconds, and plug it in again securely.
2. Check for a blown circuit fuse or a tripped main circuit breaker. If these seem to be operating properly, test the outlet with another appliance.
3. Check to ensure that the control panel is programmed correctly and the timer is set.
4. Check to ensure that the door is securely closed engaging the door safety lock system. Otherwise, the microwave energy will not flow into the oven.

IF NONE OF THE ABOVE RECTIFIES THE SITUATION, THEN CONTACT A QUALIFIED TECHNICIAN.
DO NOT TRY TO ADJUST OR REPAIR THE OVEN YOURSELF.

INSTALLATION

1. Make sure that all the packing materials are removed from the inside of the door.
2. **WARNING:** Check the oven for any damage, such as misaligned or bent door, damaged door seals and sealing surface, broken or loose door hinges and latches and dents inside the cavity or on the door. If there is any damage, do not operate the oven and contact qualified service personnel.
3. This microwave oven must be placed on a flat, stable surface to hold its weight and the heaviest food likely to be cooked in the oven.
4. Do not place the oven where heat, moisture, or high humidity are generated, or near combustible materials.
5. For correct operation, the oven must have sufficient airflow. Allow 20cm of space above the oven, 10cm at back and 5cm at both sides. Do not cover or block any openings on the appliance. Do not remove feet.
6. Do not operate the oven without glass tray, roller support, and shaft in their proper positions.
7. Make sure that the power supply cord is undamaged and does not run under the oven or over any hot or sharp surface.
8. The socket must be readily accessible so that it can be easily unplugged in an emergency.
9. Do not use the oven outdoors.

GROUNDING INSTRUCTIONS

This appliance must be grounded. This oven is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. It must be plugged into a wall receptacle that is properly installed and grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current. It is recommended that a separate circuit serving only the oven be provided. Using a high voltage is dangerous and may result in a fire or other accident causing oven damage.

WARNING Improper use of the grounding plug can result in a risk of electric shock.

Note

1. If you have any questions about the grounding or electrical instructions, consult a qualified electrician or service person.
2. Neither the manufacturer nor the dealer can accept any liability for damage to the oven or personal injury resulting from failure to observe the electrical connection procedures.

The wires in this cable main are colored in accordance with the following code:

Green and Yellow = EARTH

Blue = NEUTRAL

Brown = LIVE

RADIO INTERFERENCE

Operation of the microwave oven can cause interference to your radio, TV, or similar equipment.

When there is interference, it may be reduced or eliminated by taking the following measures:

1. Clean door and sealing surface of the oven.
2. Reorient the receiving antenna of radio or television.
3. Relocate the microwave oven with respect to the receiver.
4. Move the microwave oven away from the receiver.
5. Plug the microwave oven into a different outlet so that microwave oven and receiver are on different branch circuits.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliance basic safety precautions should be followed, including the following:

WARNING: To reduce the risk of burns, electric shock, fire, injury to persons or exposure to excessive microwave energy:

1. Read all instructions before using the appliance.

2. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use corrosive chemicals or vapors in this appliance. This type of oven is specifically designed to heat, cook or dry food. It is not designed for industrial or laboratory use.
3. Do not operate the oven when empty.
4. Do not operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly or if it has been damaged or dropped. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
5. **WARNING:** Only allow children to use the oven without supervision when adequate instructions have been given so that the child is able to use the oven in a safe way and understands the hazards of improper use.
6. To reduce the risk of fire in the oven cavity:
 - d. When heating food in plastic or paper container, check the oven frequently to the possibility of ignition.
 - e. Remove wire twist-ties from paper or plastic bags before placing bag in oven.
 - f. If smoke is observed, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.
 - g. Do not use the cavity for storage purposes. Do not leave paper products, cooking utensils or food in the cavity when not in use.
7. **WARNING:** Liquid or other food must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.
8. Microwave heating of beverage can result in delayed eruptive boiling, therefore care has to be taken when handle the container.
9. Do not fry food in the oven. Hot oil can damage oven parts and utensils and even result in skin burns.
10. Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode even after microwave heating has ended.
11. Pierce foods with heavy skins such as potatoes, whole squashes, apples and chestnuts before cooking.
12. The contents of feeding bottles and baby jars should be stirred or shaken and the temperature should be checked before serving in order to avoid burns.

13. Cooking utensils may become hot because of heat transferred from the heated food. Potholders may be needed to handle the utensil.
14. Utensils should be checked to ensure that they are suitable for use in microwave oven.
15. **WARNING:** It is hazardous for anyone other than a trained person to carry out any service or repair operation which involves the removal of any cover which gives protection against exposure to microwave energy.
16. This product is a Group 2 Class B ISM equipment. The definition of Group 2 which contains all ISM (Industrial, Scientific and Medical) equipment in which radio-frequency energy is intentionally generated and/or used in the form of electromagnetic radiation for the treatment of material, and spark erosion equipment. For Class B equipment is equipment suitable for use in domestic establishments and in establishments directly connected to a low voltage power supply network which supplies buildings used for domestic purpose.
17. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
18. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

MICROWAVE COOKING PRINCIPLES

1. Arrange food carefully. Place thickest areas towards outside of dish.
2. Watch cooking time. Cook for the shortest amount of time indicated and add more as needed. Food severely overcooked can smoke or ignite.
3. Cover foods while cooking. Covers prevent spattering and help foods to cook evenly.
4. Turn foods over once during microwaving to speed cooking of such foods as chicken and hamburgers. Large items like roasts must be turned over at least once.
5. Rearrange foods such as meatballs halfway through cooking both from top to bottom and from the center of the dish to the outside.

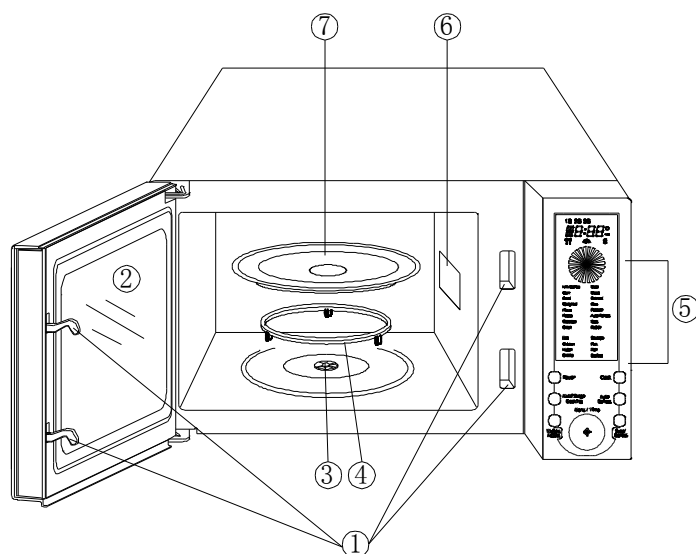
UTENSILS GUIDE

1. The ideal material for a microwave utensil is transparent to microwave, it allows energy to pass through the container and heat the food.
2. Microwave can not penetrate metal, so metal utensils or dishes with metallic trim should not be used.
3. Do not use recycled paper products when microwave cooking, as they may contain small metal fragments which may cause sparks and/or fires.
4. Round /oval dishes rather than square/oblong ones are recommend, as food in corners tends to overcook.
5. Narrow strips of aluminum foil may be used to prevent overcooking of exposed areas. But be careful don't use too much and keep a distance of 1 inch (2.54cm) between foil and cavity.

The list below is a general guide to help you select the correct utensils.

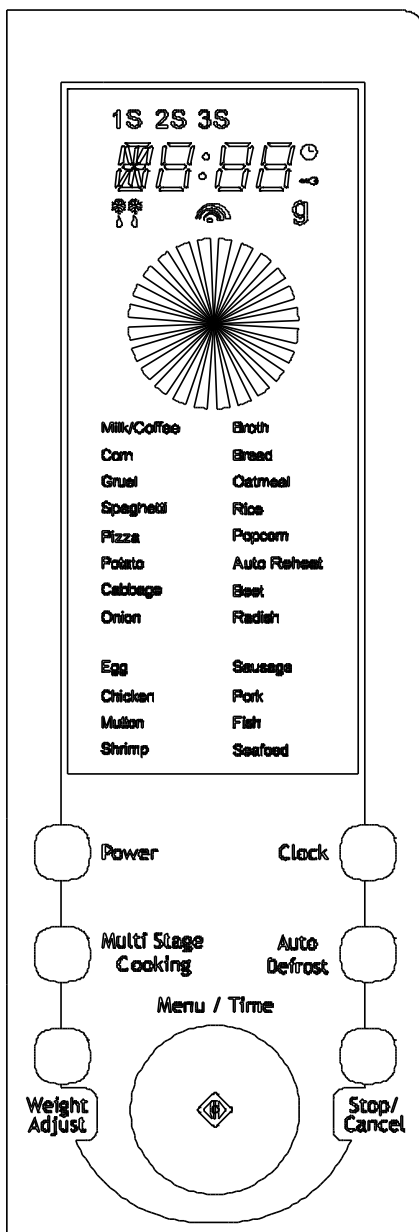
COOKWARE	MICROWAVE
Heat-Resistant Glass	Yes
Non Heat-Resistant Glass	No
Heat-Resistant Ceramics	Yes
Microwave-Safe Plastic Dish	Yes
Kitchen Paper	Yes
Metal Tray	No
Metal Rack	No
Aluminum Foil & Foil Containers	No

PART NAMES



1. Door Safety Lock System
2. Oven Window
3. Turntable Support
4. Shaft
5. Control Panel
6. Oven Air Vent
7. Glass Tray

CONTROL PANEL



MENU ACTION SCREEN

Cooking time, power, action indicators, and clock time are displayed.

POWER

Touch this button to set microwave cooking power level.

AUTO DEFROST

Use to set defrost program by weight.

MULTI STAGE COOKING

Use to set a multi stage cooking program.

MENU / TIME

Turn the dial to set the oven clock time and input cooking time.

Turn the MENU/TIME dial to select an auto-cooking menu.

START/QUICK START

Simply touch it to start a cooking program or set quick start program.

WEIGHT ADJUST

Use it to specify food weights or number of servings of auto-cooking menu.

CLOCK

Touch this button to set the oven clock or to set preset program.

STOP/CANCEL

Press to cancel setting or reset the oven before setting a cooking program and to set the child lock.

HOW TO SET THE OVEN CONTROLS

Each time a button is touched, a beep will sound to acknowledge the touch.

SETTING CLOCK TIME

This is a 12- or 24-hour clock according to different specifications. To check the time while the oven is operating, press the CLOCK/PRESET button, then the time will be displayed in the display.

FOR EXAMPLE: Suppose you want to set the oven clock time at 8:30.

1. Press CLOCK once or twice to select 12 or 24 hour display.
2. Turn MENU/TIME to set 8 o'clock.
3. Press CLOCK button.
4. Turn MENU/TIME to set 30 min.
5. Press CLOCK to confirm the setting.

MICROWAVE COOKING

For microwave cooking, press the POWER

LEVEL button to select a cooking power level, and then use the MENU/TIME dial to set a desired cooking time. The longest cooking time is 95minutes. You can press POWER LEVEL during cooking to check power.

Select power level by pressing the POWER LEVEL button.

PRESS POWER LEVEL BUTTON	COOKING POWER	DISPLAY
once	100%	P100
twice	80%	P-80
3 times	60%	P-60
4 times	40%	P-40
5 times	20%	P-20
6 times	0%	P-00

For example, suppose you want to cook for 1 minute at 60% of microwave power.

1. Press POWER button 3 times.
2. Turn MENU/TIME to 1:00.
3. Press START/QUICK START button.

AUTO COOK MENU

For the following foods or cooking operation, you do not need to input cooking power and time. It is sufficient to indicate the type of food that you want to cook as well as the weight of this food.

You may need to turn food over during cooking.

For example:

1. In waiting mode, turn MENU/TIME dial in anti-clockwise direction to select food code

2. Press WEIGHT ADJUST buttons to the desired weight.
3. Press START/QUICK START button.

CODE	AUTO MENU	CODE	AUTO MENU
A-01	MILK/COFFEE	A-13	CABBAGE
A-02	BROTH	A-14	BEET
A-03	CORN	A-15	ONION
A-04	BREAD	A-16	RADISH
A-05	CRUEL	A-17	EGG
A-06	OATMEAL	A-18	SAUSAGE
A-07	SPAGHETII	A-19	CHICKEN
A-08	RICE	A-20	PORK
A-09	PIZZA	A-21	MUTTON
A-10	POPCORN	A-22	FISH
A-11	POTATO	A-23	SHRIMP
A-12	AUTO REHEAT	A-24	SEAFOOD

MULTI-STAGE COOKING

Your oven can be programmed for up to 2 automatic cooking sequences. Suppose you want to set the following cooking program:

1. 100% Microwave cooking;
2. 80% Microwave cooking

Steps:

1. Input 100% microwave power level and cooking time.
2. Press MULTI STAGE COOKING pad.
3. Input 80% microwave power level and cooking time.
4. Press START/QUICK START pad.

NOTE: Auto cook, Weight Defrost and Quick Start can't be set in multi-stage cooking. Speed Defrost could be only set as the first stage.

AUTO DEFROST

The oven can be used to defrost food by weight you entered. The defrosting time and power level are automatically set once the food weight is programmed.

FOR EXAMPLE: Suppose you want to defrost 600g meat.

1. Press AUTO DEFROST button once.
2. Press WEIGHT ADJUST to select

weight of food.

3. Press START/QUICK START button.

Note: The frozen food weight ranges from 100g to 1800g. Do not enter weight exceed this range.

During defrosting program, the system will pause and sound beeps to remind user to turn food over, and then press START/QUICK START to resume the defrosting.

QUICK START

The oven will operate at HIGH power (100% power output) for QUICK START cooking program.

Press the START/QUICK START button to set cooking time, the oven starts working immediately at full power. The longest cooking time you can set is 10 minutes.

CHILD LOCK

Use to prevent unsupervised operation of the oven by little children. The CHILD LOCK indicator will show on display screen, and the oven can not be operated while the CHILD LOCK is set.

To set the CHILD LOCK: Press and hold the PAUSE/CANCEL button for 3 seconds, a beep sounds and LOCK indicator lights.

To cancel the CHILD LOCK: Press and hold the PAUSE/CANCEL button for 3 seconds until lock indicator on display turns off.

CLEANING AND CARE

1. Turn off the oven and remove the power plug from the wall socket before cleaning.
2. Keep the inside of the oven clean. When food splatters or spilled liquids adhere to oven walls, wipe with a damp cloth. Mild detergent may be used if the oven gets very dirty. Avoid the use of spray and other harsh cleaners as they may stain, streak or dull the door surface.
3. The outside surfaces should be cleaned with a damp cloth. To prevent damage to the operating parts inside the oven, water should not be allowed to seep into the ventilation openings.
4. Wipe the door and window on both sides, the door seals and adjacent parts frequently with a damp cloth to remove any spills or spatters. Do not use abrasive cleaner.
5. Do not allow the control panel to become wet. Clean with a soft, damp cloth. When cleaning the control panel, leave oven door open to prevent oven from accidentally turning on.
6. If steam accumulates inside or around the outside of the oven door, wipe with a soft cloth. This may occur when the microwave oven is operated under high humidity condition. And it is normal.
7. It is occasionally necessary to remove the glass tray for cleaning. Wash the tray in warm sudsy water or in a dishwasher.
8. The roller ring and oven floor should be cleaned regularly to avoid excessive noise. Simply wipe the bottom surface of the oven with mild detergent. The roller ring may be washed in mild sudsy water or dishwasher. When removing the roller ring from cavity floor for cleaning, be sure to replace in the proper position.
9. Remove odors from your oven by combining a cup of water with the juice and skin of one lemon in a deep microwaveable bowl, microwave for 5 minutes. Wipe thoroughly and dry with a soft cloth.
10. When it becomes necessary to replace the oven light, please consult a dealer to have it replaced.
11. The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed. Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
12. Please do not dispose this appliance into the domestic rubbish bin, it should be disposed to the particular disposal center provided by the municipalities.

PRÉCAUTIONS À PRENDRE POUR ÉVITER UNE POSSIBLE EXPOSITION À UNE ÉNERGIE EXCESSIVE DES MICROONDES

1. N'essayez pas de faire fonctionner ce four avec la porte ouverte, car un fonctionnement à porte ouverte peut entraîner une exposition dangereuse à l'énergie des micro-ondes. Il est important de ne pas neutraliser ou altérer les verrouillages de sécurité.
2. Ne placez aucun objet entre la façade du four et la porte et évitez que des résidus de saleté ou de nettoyant ne s'accumulent sur les surfaces d'étanchéité.
3. Ne faites pas fonctionner le four s'il est endommagé. Il est particulièrement important que la porte du four se ferme correctement et que rien ne soit endommagé.
 - h. Porte (pliée),
 - i. Charnières et loquets (cassés ou desserrés),
 - j. Joints de porte et surfaces d'étanchéité.
4. Le four ne doit être réglé ou réparé que par du personnel dûment qualifié.

CONTENUS

PRÉCAUTIONS À PRENDRE POUR ÉVITER UNE POSSIBLE EXPOSITION À UNE ÉNERGIE EXCESSIVE DES MICROONDES.....	32
SPÉCIFICATIONS*	33
AVANT D'APPELER LE SERVICE.....	33
INSTALLATION	34
INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE.....	34
INTERFÉRENCE RADIO	35
CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES.....	35
PRINCIPES DE CUISSON AU MICRO-ONDES.....	37
GUIDE USTENSILES	38
NOM DES PIÈCES	39
PANNEAU DE CONTRÔLE	40
COMMENT RÉGLER LES COMMANDES DU FOUR.....	41
Réglage du temps de l'horloge	41

Cuisson au Micro-ondes	41
Menu Cuisson Auto	41
Cuisson en plusieurs étapes	42
Auto Defrost (Décongélation automatique)	43
Démarrage Rapide	43
Verrouillage pour les enfants	43
NETTOYAGE ET ENTRETIEN	44

SPÉCIFICATIONS*

Consommation d'énergie :	230V-240V~50Hz,1400W(Micro-ondes)
Sortie :	900W
Fréquence de Fonctionnement :	2450MHz
Dimensions Externes :	281mm(H)×483mm(W)×421mm(D)
Dimensions de la Cavité du Four :	220mm(H)×340mm(W)×344mm(D)
Capacité du Four :	25Litres
Uniformité de Cuisson :	Système Plateau Tournant
Poids Net :	Environ13.9kg

AVANT D'APPELER LE SERVICE

Si le four ne fonctionne pas:

1. Vérifiez que le four est bien branché. Sinon, débranchez la fiche de la prise, attendez 10 secondes et rebranchez-la correctement.
2. Recherchez un fusible de circuit grillé ou un disjoncteur principal déclenché. Si ceux-ci semblent fonctionner correctement, testez la prise avec un autre appareil.
3. Assurez-vous que le panneau de commande est programmé correctement et que la minuterie est réglée.
4. Vérifiez que la porte est bien fermée en engageant le système de verrouillage de la porte. Sinon, l'énergie des micro-ondes ne passe pas librement dans le four.

SI AUCUN DES ÉLÉMENTS CI-DESSUS NE RECTIFIE LA SITUATION, CONTACTEZ UN TECHNICIEN

INSTALLATION

QUALIFIÉ. NE PAS ESSAYER DE RÉGLER OU DE RÉPARER LE FOUR PAR SOI-MÊME.

1. Assurez-vous que tous les matériaux d'emballage sont retirés de l'intérieur de la porte.
2. **AVERTISSEMENT** : Vérifiez que le four ne présente aucun dommage, tel qu'une porte mal alignée ou pliée, des joints de porte et de surface d'étanchéité endommagés, des charnières et des loquets de porte cassés ou desserrés, ainsi que des bosses dans la cavité ou sur la porte. En cas de dommage, n'utilisez pas le four et contactez un technicien qualifié.
3. Ce four à micro-ondes doit être placé sur une surface plane et stable apte à supporter son poids et celui des aliments les plus lourds susceptibles d'être cuits au four.
4. Ne placez pas le four dans un endroit chaud ou humide ou à proximité de matériaux combustibles.
5. Pour un fonctionnement correct, le four doit avoir un flux d'air suffisant. Prévoyez 20 cm d'espace au-dessus du four, 10 cm à l'arrière et 5 cm des deux côtés. Ne couvrez ni ne bloquez aucune ouverture de l'appareil. Ne pas enlever les pieds.
6. Ne faites pas fonctionner le four sans le plateau en verre, le support de rouleau et l'arbre dans les positions appropriées.
7. Assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas endommagé et ne passe pas sous le four ni sur une surface chaude ou coupante.
8. La prise doit être facilement accessible pour pouvoir être débranchée facilement en cas d'urgence.
9. N'utilisez pas le four à l'extérieur.

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Cet appareil doit être mis à la terre. Ce four est équipé d'un cordon avec un fil de terre et une fiche de terre. Il doit être branché sur une prise murale correctement installée et mise à la terre. En cas de court-circuit électrique, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique en fournissant un fil de fuite pour le courant électrique. Il est recommandé de prévoir un circuit séparé servant uniquement le four. L'utilisation d'une haute tension est dangereuse et peut provoquer un incendie ou un autre accident pouvant endommager le four.

AVERTISSEMENT Une utilisation incorrecte de la prise de terre peut entraîner un risque de choc électrique.

Note

1. Si vous avez des questions sur la mise à la terre ou les instructions électriques, consultez un électricien qualifié ou un technicien de maintenance.
2. Ni le fabricant ni le revendeur ne peuvent être tenus responsables des dommages causés au four ou des blessures personnelles résultant du non-respect des procédures de raccordement électrique.

Les fils de cette conduite principale sont colorés conformément au code suivant :

Vert et Jaune = TERRE

Bleu = NEUTRE

Marron = HAUTE TENSION

INTERFÉRENCE RADIO

Le fonctionnement du four à micro-ondes peut causer des interférences avec votre radio, votre téléviseur ou un équipement similaire.

Lorsqu'il y a interférence, elle peut être réduite ou éliminée en prenant les mesures suivantes :

1. Nettoyez la porte et la surface d'étanchéité du four.
2. Réorientez l'antenne de réception de la radio ou de la télévision.
3. Déplacez le four à micro-ondes par rapport au récepteur.
4. Éloignez le four à micro-ondes du récepteur.
5. Branchez le four à micro-ondes dans une prise différente de sorte que le four à micro-ondes et le récepteur se trouvent sur des circuits de dérivation différents.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, vous devez respecter les consignes de sécurité élémentaires, notamment:

AVERTISSEMENT : Pour réduire les risques de brûlures, de choc électrique, d'incendie, de blessures corporelles ou d'exposition à une puissance de micro-ondes excessive :

1. Lire toutes les instructions attentivement avant l'utilisation de l'appareil.
2. Utilisez cet appareil uniquement pour l'usage auquel il est destiné, comme décrit dans ce manuel. N'utilisez pas de produits chimiques corrosifs ni de vapeurs dans cet appareil. Ce type de four est spécialement conçu pour chauffer, cuire ou sécher des aliments. Il n'est pas conçu pour une utilisation industrielle ou de laboratoire.
3. Ne faites pas fonctionner le four lorsqu'il est vide.
4. N'utilisez pas cet appareil si son câble ou sa fiche sont endommagés, s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il a été endommagé ou est tombé. Si le câble d'alimentation est abîmé, il doit être remplacé par le fabricant ou son agent de service ou une autre personne qualifiée pour éviter tout danger.
5. **AVERTISSEMENT :** N'autorisez les enfants à utiliser le four sans surveillance que lorsque des instructions adéquates ont été données afin que l'enfant puisse utiliser le four de manière sûre et comprenne les risques liés à une utilisation non conforme.
6. Pour réduire les risques d'incendie dans la cavité du four :
 - k. Lorsque vous chauffez des aliments dans un récipient en plastique ou en papier, vérifiez fréquemment si le four présente un risque d'inflammation.
 - l. Enlevez les attaches métalliques des sacs en papier ou en plastique avant de placer le sac dans le four.
 - m. Si vous remarquez de la fumée, éteignez ou débranchez l'appareil et laissez la porte fermée afin d'étouffer les flammes.
 - n. Ne pas utiliser la cavité à des fins de stockage. Ne laissez pas de produits en papier, d'ustensiles de cuisine, ou d'aliments dans la cavité lorsque le four n'est pas utilisé.
7. **AVERTISSEMENT :** Les liquides ou autres aliments ne doivent pas être chauffés dans des récipients fermés, car ils risquent d'exploser.
8. Le chauffage des boissons par un micro-ondes peut entraîner une ébullition éruptive retardée. Par conséquent, des précautions doivent être prises lors de la manipulation du récipient.
9. Ne faites pas frire les aliments dans le four. L'huile chaude peut endommager les parties du four et les ustensiles et même causer des brûlures à la peau.
10. Les œufs dans leur coquille et les œufs durs entiers ne doivent pas être chauffés dans un four à micro-ondes car ils peuvent exploser même après la fin du chauffage.
11. Percez les aliments à peau épaisse tels que les pommes de terre, les courges entières, les pommes et les châtaignes avant la cuisson.

12. Le contenu des biberons et des pots pour bébés doit être remué ou agité et la température doit être vérifiée avant de servir afin d'éviter les brûlures.
13. Les ustensiles de cuisson peuvent chauffer à cause de la chaleur transférée des aliments chauffés. Des maniques peuvent être nécessaires pour manipuler l'ustensile.
14. Les ustensiles doivent être vérifiés pour s'assurer qu'ils conviennent au four à micro-ondes.
15. **AVERTISSEMENT** : Il est dangereux pour toute personne autre qu'une personne formée d'effectuer toute opération de service ou de réparation impliquant l'enlèvement de tout couvercle offrant une protection contre l'exposition aux micro-ondes.
16. Ce produit est un équipement ISM du Groupe 2, classe B. La définition du Groupe 2 contient tous les équipements ISM (Industriels, Scientifiques et Médicaux) dans lesquels de l'énergie de radiofréquence est générée intentionnellement et / ou utilisée sous forme de rayonnement électromagnétique pour le traitement de matériaux et d'équipements d'érosion par étincelle. Un équipement de Classe B est un équipement approprié pour une utilisation dans les établissements domestiques et dans les établissements directement connectés à un réseau d'alimentation basse tension alimentant des bâtiments à usage domestique.
17. Cet appareil n'est pas destiné à l'emploi par des personnes (y compris les enfants) avec des capacités réduites d'ordre physique, sensoriel ou mental, ou ne disposant pas de l'expérience et des connaissances suffisantes, à moins qu'ils ne soient supervisés ou dûment formés à son emploi par une personne responsable de leur sécurité.
18. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

PRINCIPES DE CUISSON AU MICRO-ONDES

1. Disposez les aliments avec soin. Placez les zones les plus épaisses vers l'extérieur du plat.
2. Regardez le temps de cuisson. Cuire pendant le temps le plus court indiqué et allonger la durée au besoin. Les aliments trop cuits peuvent fumer ou s'enflammer.
3. Couvrir les aliments pendant la cuisson. Les couvercles empêchent les éclaboussures et aident les aliments à cuire uniformément.
4. Retournez les aliments une fois pendant la cuisson au micro-ondes pour accélérer la cuisson des aliments tels que le poulet et les hamburgers. Les gros articles comme les rôtis doivent être retournés au moins une fois.
5. Réorganisez les aliments tels que les boulettes de viande à mi-cuisson, du haut vers le bas et du centre du plat vers l'extérieur.

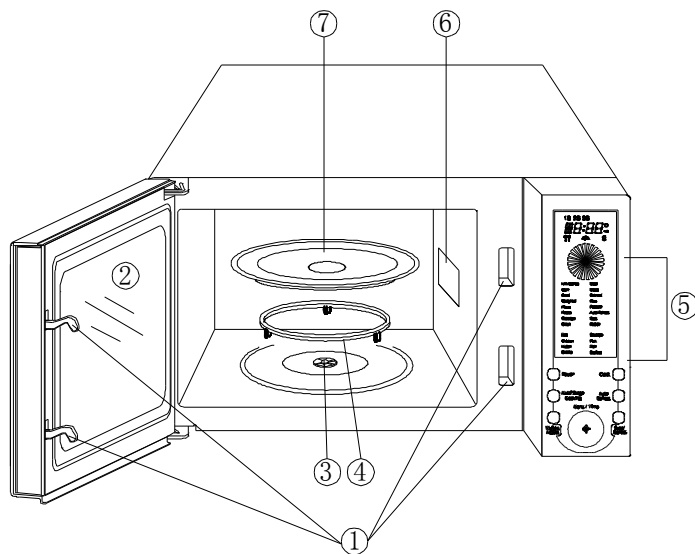
GUIDE USTENSILES

1. Le matériau idéal pour un ustensile pour micro-ondes est transparent pour micro-ondes, il permet à l'énergie de passer à travers le récipient et de chauffer les aliments.
2. Les micro-ondes ne peuvent pas pénétrer dans le métal. Par conséquent, vous ne devez pas utiliser d'ustensiles en métal ni de vaisselle à garniture métallique.
3. Ne pas utiliser de papier recyclé lors de la cuisson au micro-ondes, car il peut contenir de petits fragments de métal pouvant provoquer des étincelles et / ou des incendies.
4. Des plats ronds / ovales plutôt que carrés / oblongs sont recommandés, car la nourriture dans les coins a tendance à trop cuire.
5. Des bandes étroites de papier d'aluminium peuvent être utilisées pour empêcher la surcuisson des zones exposées. Mais attention, n'en utilisez pas trop et gardez une distance de 1 pouce (2,54 cm) entre le film et la cavité.

La liste ci-dessous est un guide général pour vous aider à sélectionner les ustensiles appropriés.

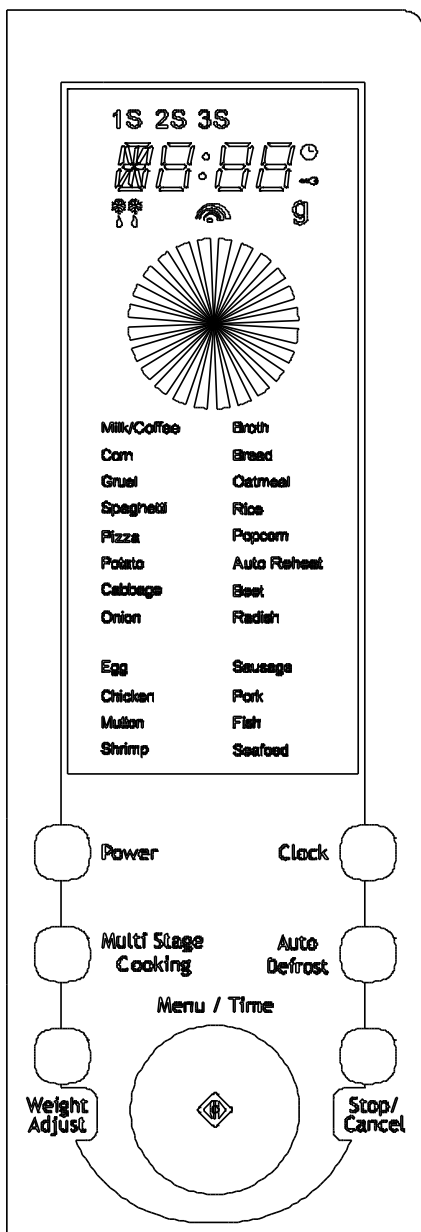
BATTERIE DE CUISINE	FOUR À MICROONDES
Verre Résistant à la Chaleur	Oui
Verre Non-Résistant à la Chaleur	Non
Céramique Résistant à la Chaleur	Oui
Plat en Plastique Résistant aux Micro-ondes	Oui
Papier de Cuisine	Oui
Plateau en Métal	Non
Support en Métal	Non
Papier en Aluminium et Conteneurs en Aluminium	Non

NOM DES PIÈCES



1. Système de Verrouillage de la Porte
2. Fenêtre du Four
3. Support du plateau tournant
4. Poignée
5. Panneau de contrôle
6. Évent du Four
7. Plateau en Verre

PANNEAU DE CONTRÔLE



ECRAN MENU ACTION

Le temps de cuisson, la puissance, les indicateurs d'action et l'heure sont affichés.

POWER (PUISSANCE)

Appuyez sur ce bouton pour régler le niveau de puissance de cuisson au micro-ondes.

AUTO DEFROST (DÉCONGÉLATION AUTOMATIQUE)

Utilisez cette fonction pour régler le programme de décongélation en fonction du poids.

CUISSON EN PLUSIEURS ETAPES

Utilisez cette fonction pour régler un programme de cuisson en plusieurs étapes.

MENU / TIME (MENU / TEMPS)

Tournez la molette pour régler l'heure du four et saisir le temps de cuisson.

Tournez la molette MENU/TIME (MENU / TEMPS) pour sélectionner un menu cuisson auto.

START/QUICK START (DÉMARRAGE / DÉMARRAGE RAPIDE)

Appuyez simplement pour démarrer un programme de cuisson ou configurer un programme de démarrage rapide.

WEIGHT ADJUST (RÉGLAGE POIDS)

Utilisez-le pour spécifier le poids des aliments ou le nombre de portions du menu de cuisson automatique.

HORLOGE

Appuyez sur cette touche pour configurer l'horloge du four ou le programme prééglé.

STOP/CANCEL (ARRÊTER/ANNULER)

Appuyez sur cette touche pour annuler le réglage ou réinitialiser le four avant de définir un programme de cuisson et pour définir la sécurité enfants.

COMMENT RÉGLER LES COMMANDES DU FOUR

Chaque fois qu'un bouton est touché, on entend un bip qui confirme la touche.

REGLAGE DU TEMPS DE L'HORLOGE

Il s'agit d'une horloge de 12 ou 24 heures selon les différentes spécifications. Pour vérifier le temps de fonctionnement du four, appuyez sur la touche CLOCK / PRESET (HORLOGE / PRE-CONFIGURATION). Le temps s'affiche sur l'écran.

PAR EXEMPLE : Supposons que vous souhaitez régler l'heure du four à 8h30.

1. Appuyez une ou deux fois sur CLOCK (HORLOGE) pour sélectionner l'affichage 12 ou 24 heures.
2. Tournez MENU / TIME (MENU / TEMPS) pour régler 8 heures.
3. Appuyez sur le bouton CLOCK (HORLOGE)
4. Tournez MENU / TIME (MENU / TEMPS) pour régler 30 min.
5. Appuyez sur CLOCK (HORLOGE) pour confirmer le réglage.

CUISSON AU MICRO-ONDES

Pour la cuisson au micro-ondes, appuyez sur la touche POWER LEVEL (NIVEAU PUISSANCE) pour sélectionner un niveau de puissance de

cuisson, puis utilisez la molette MENU / TIME (MENU / TEMPS) pour définir le temps de cuisson souhaité. Le temps de cuisson le plus long est de 95 minutes. Vous pouvez appuyer sur POWER LEVEL (NIVEAU DE PUISSANCE) pendant la cuisson pour vérifier la puissance. Sélectionnez le niveau de puissance en appuyant sur le bouton POWER LEVEL (NIVEAU DE PUISSANCE).

APPUYEZ SUR LE BOUTON POWER LEVEL (NIVEAU DE PUISSANCE)	PUISSANCE DE CUISSON	ÉCRAN
une fois	100%	P100
deux fois	80%	P-80
3 fois	60%	P-60
4 fois	40%	P-40
5 fois	20%	P-20
6 fois	0%	P-00

Par exemple, supposons que vous souhaitez cuisiner pendant 1 minute à 60% de la puissance micro-ondes.

1. Appuyez sur le bouton POWER (PUISSANCE) 3 fois.
2. Tournez MENU/TIME (MENU / TEMPS) à 1:00.
3. Appuyez sur le bouton START/QUICK START (DÉMARRAGE / DÉMARRAGE RAPIDE).

MENU CUISSON AUTO

Pour les aliments ou les opérations de cuisson suivantes, vous n'avez pas besoin de saisir la puissance et le temps de cuisson. Il suffit d'indiquer le type d'aliment que vous voulez cuire ainsi que le poids de cet aliment.

Vous devrez peut-être retourner les aliments au cours de la cuisson.

Par exemple:

1. En mode d'attente, tournez la roue du MENU / TIME (MENU / TEMPS) dans le sens contraire aux aiguilles d'une montre pour sélectionner le code de l'aliment .
2. Appuyez sur les boutons WEIGHT ADJUST (RÉGLAGE DU POIDS) jusqu'au poids souhaité.
3. Appuyez sur le bouton START/QUICK START (DÉMARRAGE / DÉMARRAGE RAPIDE).

MENU CODE AUTO (MENU AUTO CODE)	MENU CODE AUTO (MENU AUTO CODE)
A-01 LAIT/CAFÉ	A-13 CHOU
A-02 BOUILLON	A-14 BETTERAVE
A-03 MAIS	A-15 OIGNON
A-04 PAIN	A-16 RADIS
A-05 CRUEL	A-17 ŒUF
A-06 AVOINE	A-18 SAUCISSE
A-07 SPAGHETTI	A-19 POULET
A-08 RIZ	A-20 PORC
A-09 PIZZA	A-21 MOUTON
A-10 POPCORN	A-22 POISSON
A-11 POMMES	A-23 CREVETTES
A-12 AUTO RÉCHAUFFAGE	A-24 FRUITS DE MER

CUISSON EN PLUSIEURS ETAPES

Votre four peut être programmé pour un maximum de 2 séquences de cuisson automatiques . Si vous souhaitez configurer le programme de cuisson suivant :

1. 100% Cuisson au Micro-ondes ;
2. 80% Cuisson au Micro-ondes

Phases :

1. Entrez le niveau de puissance du micro-ondes

100% et le temps de cuisson .

2. Appuyez sur la touche MULTI STAGE COOKING (CUISSON EN PLUSIEURS ÉTAPES).
3. Entrez 80% au micro-ondes , le niveau de puissance et la durée de cuisson.
4. Appuyez sur le bouton START / QUICK START (DÉMARRAGE/DÉMARRAGE RAPIDE) .

NOTE : La Auto cook (Cuisson automatique), la Weight Defrost (Décongelation Poids) et le Quick Start (Démarrage Rapide) ne peuvent pas être configurés dans le mode cuisson à plusieurs étapes. La Speed Defrost (Décongé

lation rapide) ne peut être configurée que comme première étape.

AUTO DEFROST (DECONGELATION AUTOMATIQUE)

Le four peut être utilisé pour décongeler les aliments en fonction du poids que vous avez entré. La durée de décongélation et le niveau de puissance sont automatiquement définis une fois que le poids des aliments est programmé.

PAR EXEMPLE : Supposons que vous souhaitiez décongeler 600g de viande .

1. Appuyez une fois sur le bouton AUTO DEFROST (DÉCONGÉLATION AUTOMATIQUE).
2. Appuyez sur WEIGHT ADJ UST (RÉGLAGE DU POIDS) pour sélectionner le poids des aliments.
3. Appuyez sur le bouton START/QUICK START (DÉMARRAGE / DÉMARRAGE RAPIDE).

Note : Le poids des aliments congelés varie de 100g à 1800g. Ne saisissez pas de poids dépassant cette plage.

Pendant le programme de décongélation, le système fera une pause et émettra des bips sonores pour rappeler à l'utilisateur de retourner les aliments, puis appuyer sur START / QUICK START (DÉMARRAGE / DÉMARRAGE RAPIDE) pour reprendre la décongélation.

DEMARRAGE RAPIDE

Le four fonctionnera à puissance ÉLEVÉE (puissance de sortie 100%) pour le programme de cuisson QUICK START (DÉMARRAGE RAPIDE) .

Appuyez sur la touche START / QUICK START (DÉMARRAGE / DÉMARRAGE RAPIDE) pour régler le temps de cuisson. Le four commence immédiatement à fonctionner à pleine puissance. Le temps de cuisson le plus long que vous pouvez définir est de 10 minutes.

VERROUILLAGE POUR LES ENFANTS

Utilisez-le pour empêcher le fonctionnement sans surveillance du four par de petits enfants. L'indicateur CHILD LOCK (VERROUILLAGE ENFANTS) apparaît sur l'écran et le four ne peut pas être utilisé tant que le mode CHILD LOCK (VERROUILLAGE ENFANTS) est configuré.

Pour configurer le CHILD LOCK (VERROUILLAGE ENFANTS): Appuyez sur le bouton PAUSE / CANCEL (PAUSE / ANNULER) pendant 3 secondes, on entend un bip et le témoin LOCK (VERROUILLAGE) s'allume.

Pour annuler le CHILD LOCK (VERROUILLAGE ENFANTS): Appuyez sur le bouton PAUSE / CANCEL (PAUSE / ANNULER) et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant de verrouillage sur l'écran s'éteigne.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Éteignez le four et débranchez la fiche de la prise de courant avant de le nettoyer.
2. Gardez l'intérieur du four propre. Lorsque des aliments éclaboussent ou des liquides renversés adhèrent aux parois du four, nettoyez-les avec un chiffon humide. Un détergent doux peut être utilisé si le four est très sale. Évitez les pulvérisateurs et d'autres produits de nettoyage agressifs, car ils pourraient tacher, laisser des traces ou ternir la surface de la porte.
3. L'extérieur du four doit être nettoyé avec un chiffon humide. Pour éviter d'endommager les parties fonctionnelles à l'intérieur du four, l'eau ne doit pas s'infiltrer dans les ouvertures de ventilation.
4. Essuyez fréquemment la porte et la fenêtre des deux côtés, les joints de porte et les pièces adjacentes avec un chiffon humide pour éliminer les éclaboussures. Ne pas utiliser de nettoyant abrasif.
5. Ne laissez pas le panneau de commande devenir humide. Nettoyez avec un chiffon doux et humide. Lorsque vous nettoyez le panneau de commande, laissez la porte du four ouverte pour éviter tout allumage accidentel du four.
6. Si de la vapeur s'accumule à l'intérieur ou autour de la porte du four, essuyez-la avec un chiffon doux. Cela peut se produire lorsque le four à micro-ondes est utilisé dans des conditions d'humidité élevée. Et il est normal.
7. Il est parfois nécessaire d'enlever le plateau en verre pour le nettoyer. Lavez le plateau dans de l'eau tiède savonneuse ou au lave-vaisselle.
8. L'anneau de roulement et le fond du four doivent être nettoyés régulièrement pour éviter les bruits excessifs. Essayez simplement la surface inférieure du four avec un détergent doux. L'anneau de roulement peut être lavé à l'eau douce savonneuse ou au lave-vaisselle. Lorsque vous retirez l'anneau de roulement du fond de la cavité pour le nettoyer, veillez à le remettre dans la position appropriée.
9. Éliminez les odeurs de votre four en mélangeant une tasse d'eau avec le jus et la peau d'un citron dans un bol profond apte au micro-ondes, réchauffez au micro-ondes pendant 5 minutes. Essayez soigneusement et séchez avec un chiffon doux.
10. Lorsqu'il devient nécessaire de remplacer la lampe du four, veuillez consulter un revendeur pour la remplacer.
11. Le four doit être nettoyé régulièrement et tout dépôt de nourriture enlevé. Le fait de ne pas maintenir le four dans un état propre pourrait entraîner une détérioration de la surface, ce qui pourrait nuire à la durée de vie de l'appareil et éventuellement entraîner une situation dangereuse.
12. Veuillez ne pas jeter cet appareil dans la poubelle domestique, il doit être jeté dans le centre de traitement des déchets fourni par les municipalités.

VORSICHTSMASSNAHMEN ZUR VERMEIDUNG EINER MÖGLICHEN GEFÄHRDUNG DURCH ÜBERMÄSSIGE MIKROWELLENENERGIE

1. Diesen Ofen nicht bei geöffneter Tür verwenden, da dies zu einer schädlichen Belastung durch Mikrowellenenergie führen kann. Es ist wichtig, nicht die Sicherheitsverriegelungen zu umgehen oder zu manipulieren.
2. Keine Gegenstände zwischen die Vorderseite des Ofens und die Tür legen und sicherstellen, dass sich kein Schmutz oder Rückstände von Reinigungsmitteln auf den Dichtflächen ansammeln.
3. Der Ofen darf nicht betrieben werden, wenn er beschädigt ist. Es ist äußerst wichtig, dass sich die Ofentür richtig schließt und keine Schäden an der
 - o. Tür (abgewinkelt),
 - p. Scharniere und Verriegelungen (getrennt oder gelöst),
 - q. Türdichtungen und Dichtflächen entstehen.
4. Der Ofen darf nur von qualifiziertem Servicepersonal eingestellt oder repariert werden.

INHALT

VORSICHTSMASSNAHMEN ZUR VERMEIDUNG EINER MÖGLICHEN GEFÄHRDUNG DURCH ÜBERMÄSSIGE MIKROWELLENENERGIE	47
TECHNISCHE DATEN*	48
BEVOR SIE DEN SERVICE KONTAKTIEREN.....	48
INSTALLATION	49
ERDUNGSANWEISUNGEN	49
FUNKSTÖRUNGEN	50
WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE	50
GRUNDSÄTZE FÜR DAS KOCHEN IN DER MIKROWELLE	52
LEITFADEN FÜR KOCHUTENSILIEN.....	53
TEILEBEZEICHNUNGEN	54
BEDIENFELD	55
EINSTELLEN DER OFENSTEUERUNG	56
Uhrzeit einstellen	56

Mikrowellen-Kochen	56
Automatisches Kochmenü	56
Mehrstufiges Kochen	57
Automatisches Auftauen	58
Schnellstart	58
Kindersicherung	58
REINIGUNG UND PFLEGE	59

TECHNISCHE DATEN*

Energieverbrauch:	230V-240V~50 Hz, 1.400 W(Mikrowelle)
Leistung:	900 W
Betriebsfrequenz:	2.450 MHz
Außenmaße:	281mm (H) × 483mm (B) × 421mm (D)
Abmessungen der Ofenkammer:	220mm (H) × 340mm (B) × 344mm (D)
Fassungsvermögen:	25 Liter
Gleichmäßiges Garen:	Drehtellersystem
Nettogewicht:	Ca. 13,9kg

BEVOR SIE DEN SERVICE KONTAKTIEREN

Wenn der Ofen nicht funktioniert:

1. Sicherstellen, dass der Ofen richtig angeschlossen ist. Ist dies nicht der Fall, den Stecker aus der Steckdose ziehen, 10 Sekunden warten und ihn anschließend wieder sicher anschließen.
2. Überprüfen, ob eine Sicherung durchgebrannt oder ein Hauptschalter ausgelöst ist. Wenn diese ordnungsgemäß funktionieren, die Steckdose mit einem anderen Gerät testen.
3. Überprüfen, ob das Bedienfeld korrekt programmiert und der Timer eingestellt ist.
4. Überprüfen, ob die Tür sicher geschlossen und das Türschloss sicher eingerastet ist. Andernfalls fließt die Mikrowellenenergie nicht in den Ofen.

WENN KEINE DER OBEN GENANNTEN MASSNAHMEN DIE SITUATION BEHEBT, WENDEN SIE SICH AN EINEN QUALIFIZIERTEN TECHNIKER. VERSUCHEN SIE NICHT, DEN OFEN SELBST

EINZUSTELLEN ODER ZU REPARIEREN.

INSTALLATION

1. Sicherstellen, dass alle Verpackungsmaterialien von der Innenseite der Tür entfernt wurden.
2. **WARNHINWEIS:** Den Ofen auf Beschädigungen prüfen, wie z.B. falsch ausgerichtete oder verbogene Türen, beschädigte Türdichtungen und Dichtflächen, beschädigte oder lose Türscharniere sowie Riegel und Dellen im Innenraum oder an der Tür. Bei Beschädigungen den Ofen nicht in Betrieb nehmen und qualifiziertes Servicepersonal hinzuziehen.
3. Dieser Mikrowellenherd muss auf eine ebene, stabile Oberfläche gestellt werden, um sein Gewicht und die schwersten Lebensmittel zu tragen, die wahrscheinlich im Ofen gegart werden.
4. Den Ofen nicht in der Nähe von Hitze, Feuchtigkeit oder hoher Luftfeuchtigkeit oder in der Nähe von brennbaren Materialien aufstellen.
5. Für einen ordnungsgemäßen Betrieb muss der Ofen über einen ausreichenden Luftstrom verfügen. Über dem Ofen einen Abstand von 20 cm, hinten 10 cm und beidseitig 5 cm lassen. Keine Öffnungen am Gerät abdecken oder blockieren. Keine Füße entfernen.
6. Den Ofen nicht ohne Glasschale, Rollenhalterung und Welle in der richtigen Position betreiben.
7. Sicherstellen, dass das Netzkabel unbeschädigt ist und nicht unter dem Ofen oder über eine heiße oder scharfe Oberfläche läuft.
8. Die Steckdose muss leicht zugänglich sein, damit sie im Notfall leicht herausgezogen werden kann.
9. Der Ofen darf nicht im Freien verwendet werden.

ERDUNGSANWEISUNGEN

Dieses Gerät muss geerdet sein. Dieser Ofen ist mit einem Kabel mit Erdungskabel und Erdungsstecker ausgestattet. Er muss an eine ordnungsgemäß installierte und geerdete Steckdose angeschlossen werden. Im Falle eines elektrischen Kurzschlusses verringert die Erdung das Risiko eines Stromschlags, indem sie einen Schutzleiter für den elektrischen Strom bietet. Es wird empfohlen, einen separaten Kreislauf vorzusehen, der nur den Ofen bedient. Das Verwenden von Hochspannung ist gefährlich und kann zu einem Brand oder einem

anderen Unfall führen, der Schäden am Ofen verursacht.

WARNUNG Bei unsachgemäßer Verwendung des Erdungssteckers besteht die Gefahr eines Stromschlags.

Hinweis

1. Bei Fragen zur Erdung oder zu den elektrischen Anweisungen, wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker oder Servicetechniker.
2. Weder der Hersteller noch der Händler können eine Haftung für Schäden am Ofen oder für Personenschäden übernehmen, die auf die Nichtbeachtung der elektrischen Anschlussverfahren zurückzuführen sind.

Die Kabel in dieser Kabelführung sind gemäß dem folgenden Code farbig gekennzeichnet:

Grün und Gelb = ERDE

Blau = NEUTRAL

Braun = SPANNUNGSFÜHREND

FUNKSTÖRUNGEN

Der Betrieb des Mikrowellenherds kann Störungen an Ihrem Radio, Fernseher oder ähnlichen Geräten verursachen.

Bei Störungen können diese durch die folgenden Maßnahmen reduziert oder beseitigt werden:

3. Tür und Dichtfläche des Ofens reinigen.
4. Die Empfangsantenne von Radio oder Fernsehen neu ausrichten.
5. Den Mikrowellenherd in Bezug auf den Empfänger neu aufstellen.
6. Den Mikrowellenherd vom Empfänger wegstellen.
7. Den Mikrowellenherd an eine andere Steckdose an, sodass sich Mikrowellenherd und Empfänger in unterschiedlichen Stromkreisen befinden.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Bei der Verwendung von Elektrogeräten sind die folgenden grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen zu beachten:

WARNHINWEIS: Zur Reduzierung der Gefahr von Verbrennungen, Stromschlag, Brand, Verletzungen von Personen oder der Einwirkung übermäßiger Mikrowellenenergie:

1. Vor der Benutzung des Ofens alle Anweisungen aufmerksam lesen.
2. Dieses Gerät nur für den bestimmungsgemäßen Gebrauch wie in dieser Anleitung beschrieben verwenden. In diesem Gerät keine ätzenden Chemikalien oder Dämpfe verwenden. Dieser Ofentyp wurde speziell zum Erhitzen, Garen oder Trocknen von Speisen entwickelt. Er ist nicht für den Einsatz in Industrie und Labor bestimmt.
3. Den Ofen nicht im leeren Zustand in Betrieb nehmen.
4. Dieses Gerät darf nicht betrieben werden, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist, wenn es nicht richtig funktioniert oder wenn es beschädigt oder heruntergefallen ist. Ist das Stromkabel beschädigt, muss es durch den Hersteller, dessen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefahren vorzubeugen.
5. **WARNHINWEIS:** Kinder dürfen den Ofen nur dann ohne Aufsicht benutzen, wenn ausreichende Anweisungen gegeben wurden, damit das Kind den Ofen sicher benutzen kann und die Gefahren einer unsachgemäßen Verwendung versteht.
6. Zur Reduzierung der Brandgefahr in der Ofenkammer:
 - r. Beim Erwärmen von Lebensmitteln in Kunststoff- oder Papierbehältern, den Ofen regelmäßig auf mögliche Entzündungen kontrollieren.
 - s. Drahtbinder von Papier- oder Plastiktüten entfernen, bevor diese in den Ofen gestellt werden.
 - t. Bei Rauchentwicklung das Gerät ausschalten oder den Netzstecker ziehen und die Tür geschlossen halten, um eventuelle Flammen zu ersticken.
 - u. Die Ofenkammer nicht für Lagerzwecke verwenden. Keine Papierprodukte, Kochutensilien oder Lebensmittel in der Ofenkammer lassen, wenn sie nicht verwendet werden.
7. **WARNHINWEIS:** Flüssige oder andere Lebensmittel dürfen nicht in verschlossenen Behältern erwärmt werden, da sie explodieren können.
8. Das Erwärmen von Getränken in der Mikrowelle kann zu einem verzögerten eruptiven Kochen führen. Daher ist beim Umgang mit dem Behälter Vorsicht geboten.
9. Im Ofen keine Lebensmittel frittieren. Heißes Öl kann Ofenteile und -utensilien beschädigen und sogar zu Hautverbrennungen führen.
10. Eier in der Schale und ganze hartgekochte Eier sollten nicht in der Mikrowelle erhitzt werden, da sie auch nach dem Erhitzen der Mikrowelle explodieren können.
11. Lebensmittel mit schwerer Schale wie Kartoffeln, ganze Kürbisse, Äpfel und Kastanien sind vor

dem Kochen einzuschneiden.

12. Der Inhalt von Babyfläschchen und Gläsern sollte vor dem Servieren gerührt oder geschüttelt und die Temperatur überprüft werden, um Verbrennungen zu vermeiden.
13. Kochutensilien können durch die Wärmeübertragung der erhitzten Speisen heiß werden. Zur Handhabung der Kochutensilien können Topflappen erforderlich sein.
14. Die Utensilien sollten überprüft werden, um sicherzustellen, dass sie für die Verwendung im Mikrowellenherd geeignet sind.
15. **WARNHINWEIS:** Es ist für andere Personen als eine geschulte Person gefährlich, Wartungs- oder Reparaturarbeiten durchzuführen, bei denen Abdeckungen entfernt werden, die vor Mikrowellenenergie schützen.
16. Bei diesem Produkt handelt es sich um ein ISM-Gerät der Gruppe 2 der Klasse B. Die Definition der Gruppe 2, die alle ISM-Geräte (Industrial, Scientific and Medical) enthält, in denen Hochfrequenzenergie erzeugt wird und/oder in Form von elektromagnetischer Strahlung zur Materialbearbeitung verwendet wird, sowie Funkenerosionsmaschinen. Bei Geräten der Klasse B handelt es sich um Geräte, die zur Verwendung in Wohngebäuden und in Einrichtungen geeignet sind, die direkt an ein Niederspannungsnetz angeschlossen sind, das für Wohnzwecke genutzte Gebäude versorgt.
17. Das Gerät darf nicht von Personen (inbegriffen Kinder) mit reduzierten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. nicht von Personen mit mangelnder Erfahrung und ungenügenden Kenntnissen benutzt werden, außer wenn sie beaufsichtigt werden oder die Anweisungen zur Benutzung durch eine Person erhalten haben, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist.
18. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicher zu sein, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

GRUNDSÄTZE FÜR DAS KOCHEN IN DER MIKROWELLE

1. Das Essen sorgfältig vorbereiten. Die dicksten Stellen an der Außenseite der Schale anordnen.
2. Die Garzeit beachten. Die kürzeste angegebene Zeit kochen und bei Bedarf weitere hinzufügen. Stark verkochte Lebensmittel können rauchen oder sich entzünden.
3. Die Speisen während des Kochens abdecken. Abdeckungen verhindern Spritzer und helfen, dass Lebensmittel gleichmäßig garen.
4. Die Speisen während des Garens in der Mikrowelle einmal wenden, um das Garen von Speisen wie Hähnchen und Hamburgern zu beschleunigen. Große Speisen wie Braten müssen mindestens

einmal umgedreht werden.

5. Speisen wie Fleischbällchen nach der Hälfte der Kochzeit sowohl von oben nach unten als auch von der Mitte der Schale nach außen anordnen.

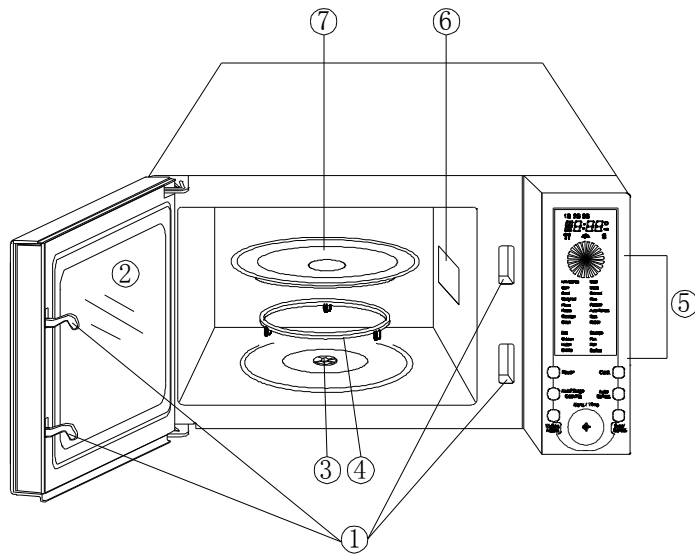
LEITFADEN FÜR KOCHUTENSILIEN

1. Das ideale Material für ein Mikrowellenherd ist für die Mikrowelle transparent, es lässt Energie durch den Behälter und erwärmt die Speisen.
2. Mikrowellen durchdringen kein Metall, daher sollten keine Metallutensilien oder Schalen mit Metallverzierungen verwendet werden.
3. Beim Kochen mit der Mikrowelle kein Recyclingpapier verwenden, da diese kleine Metallteile enthalten können, die Funken und / oder Brände verursachen können.
4. Es werden runde / ovale als eckige / längliche Gerichte empfohlen, da Speisen in Ecken häufig verkochen.
5. Schmale Streifen aus Aluminiumfolie können verwendet werden, um ein Überkochen an bestimmten Stellen zu verhindern. Vorsicht: nicht zu viel verwenden und einen Abstand von 2,54 cm zwischen Folie und Hohlraum halten.

Die folgende Liste ist eine allgemeine Anleitung zur Auswahl der richtigen Utensilien.

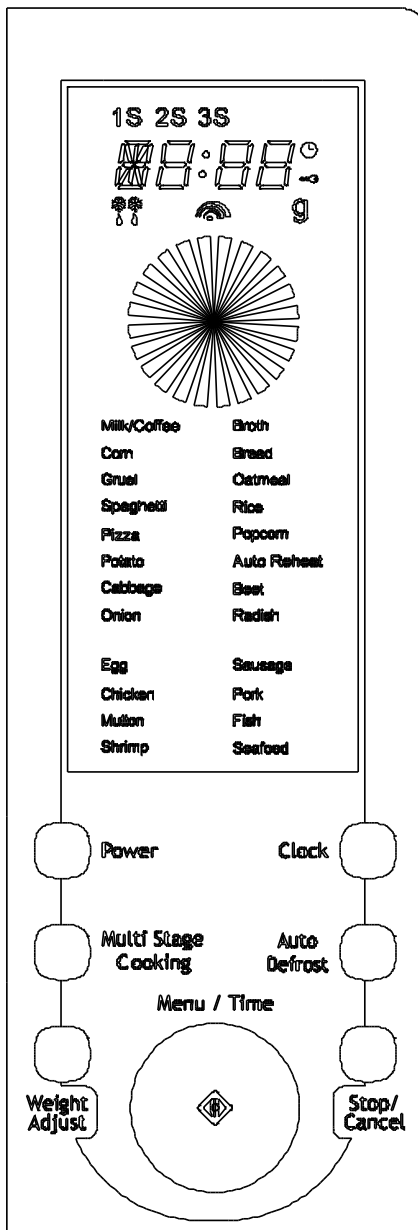
KOCHGESCHIRR	MIKROWELLENHERD
Hitzebeständiges Glas	Ja
Nicht hitzebeständiges Glas	Nein
Hitzebeständige Keramik	Ja
Mikrowellengeeignete Kunststoffschale	Ja
Küchenpapier	Ja
Metallschale	Nein
Metallgestell	Nein
Aluminiumfolie & Folienbehälter	Nein

TEILEBEZEICHNUNGEN



1. Tür-Sicherheitsschloss-System
2. Ofenfenster
3. Drehscheibenhalterung
4. Welle
5. Bedienfeld
6. Ofenentlüftung
7. Glasschale

BEDIENFELD



MENÜ-AKTIONSBILDSCHIRM

Es werden die Garzeit, Leistung, Aktionsanzeige und Uhrzeit angezeigt.

POWER (LEISTUNG)

Diese Taste berühren, um die Mikrowellenkochleistung einzustellen.

AUTO DEFROST (AUTOMATISCHES AUFTAUEN)

Um das Auftauprogramm nach Gewicht einzustellen.

MULTISTAGE COOKING (MEHRSTUFIGES KOCHEN)

Um ein mehrstufiges Garprogramm einzustellen.

MENU / TIME (MENÜ / ZEIT)

Mit dem Drehknopf werden Uhrzeit des Ofens und die Garzeit eingestellt.

Den MENU/TIME (MENÜ/ZEIT)-Drehknopf drehen, um ein Menü für das automatische Kochen auszuwählen.

START/QUICKSTART (START/SCHNELLSTART)

Einfach berühren, um ein Garprogramm zu starten oder ein Schnellstartprogramm einzustellen.

WEIGHT ADJUST (GEWICHT ANPASSEN)

Diese Option verwenden, um das Gewicht der Speisen oder die Anzahl der Portionen für die automatische Zubereitung anzugeben.

CLOCK (ZEITUHR)

Diese Taste berühren, um die Ofenuhr einzustellen oder das voreingestellte Programm einzustellen.

STOP/CANCEL (STOPPIABBRECHEN)

Drücken, um die Einstellung abubrechen oder den Ofen zurückzusetzen, bevor Sie ein Garprogramm einstellen, und, um die Kindersicherung einzustellen.

EINSTELLEN DER OFENSTEUERUNG

Jedes Mal, wenn eine Taste berührt wird, ertönt ein Piepton, um die Eingabe zu bestätigen.

UHRZEIT EINSTELLEN

Dies ist eine 12- oder 24-Stunden-Uhr nach unterschiedlichen Vorgaben. Um die Uhrzeit während des Betriebs des Ofens zu überprüfen, die Taste CLOCK/PRESET (ZEITUHR /VOREINST) drücken. Die Uhrzeit wird dann im Display angezeigt.

ZUM BEISPIEL: Angenommen, Sie möchten die Uhrzeit des Ofens auf 8:30 einstellen.

1. Ein- oder zweimal auf UHR drücken, um die 12- oder 24-Stunden-Anzeige auszuwählen.
2. MENU/TIME (MENÜ/ZEIT) drehen, um 8 Uhr einzustellen.
3. Die CLOCK (ZEITUHR)-Taste drücken.
4. MENU/TIME (MENÜ/ZEIT) drehen, um 30 Minuten einzustellen.
5. Auf CLOCK (ZEITUHR) drücken, um die Einstellung zu bestätigen.

MIKROWELLEN-KOCHEN

Zum Kochen in der Mikrowelle die POWER LEVEL (LEISTUNGSSTUFEN)-Taste drücken, um eine Kochleistungsstufe

auszuwählen, und anschließend mit dem MENU/TIME (MENÜ / ZEIT)-Drehknopf die gewünschte Kochzeit einstellen. Die längste Garzeit beträgt 95 Minuten. Während des Kochens kann die POWER LEVEL (LEISTUNGSSTUFEN)-Taste gedrückt werden, um die Leistung zu überprüfen. Die Leistungsstufe durch Drücken der POWER LEVEL (LEISTUNGSSTUFEN)-Taste auswählen.

DIE POWER LEVEL (LEISTUNGSSTUFEN)-TASTE DRÜCKEN	KOCHLEISTUNG	ANZEIGE
einmal	100 %	P100
zweimal	80 %	P-80
3 Mal	60 %	P-60
4 Mal	40 %	P-40
5 Mal	20%	P-20
6 Mal	0 %	P-00

Angenommen, Sie möchten 1 Minute lang bei 60 % der Mikrowellenleistung kochen.

1. Die POWER (LEISTUNGS)-Taste 3 Mal drücken.
2. MENU/TIME (MENÜ/ZEIT) auf 1:00 Minute einstellen.
3. Die START/QUICKSTART (START/SCHNELLSTART)-Taste drücken.

AUTOMATISCHES KOCHMENÜ

Für die folgenden Speisen oder Kochvorgänge müssen keine Kochleistung und -zeit eingegeben

werden. Es reicht aus, die Art der Lebensmittel, die gekocht werden sollen, sowie das Gewicht dieser Lebensmittel anzugeben.

Möglicherweise muss das Essen während des Kochens umgedreht werden.

Zum Beispiel:

1. Im Wartebetrieb den MENU/TIME (MENÜ/ZEIT)-Drehknopf gegen den Uhrzeigersinn drehen, um den Lebensmittel-Code auszuwählen
2. Die WEIGHT ADJUST (GEWICHT ANPASSEN)-Tasten drücken, um das gewünschte Gewicht einzustellen.
3. Die START/QUICKSTART (START/SCHNELLSTART)-Taste drücken.

CODE	AUTOM. MENÜ	CODE	AUTOM. MENÜ
A-01	MILCH/KAFFEE	A-13	KOHL
A-02	BRÜHE	A-14	RÜBEN
A-03	MAIS	A-15	ZWIEBEL
A-04	BROT	A-16	RETTICH
A-05	BREI	A-17	EI
A-06	HAFERBREI	A-18	SOSSEN
A-07	SPAGHETTI	A-19	HUHN
A-08	REIS	A-20	SCHWEINEFLEISCH
A-09	PIZZA	A-21	HAMMELFLEISCH
A-10	POPCORN	A-22	FISCH
A-11	KARTOFFELN	A-23	GARNELEN
A-12	AUTOM. AUFWÄRMEN	A-24	MEERESFRÜCHTE

MEHRSTUFIGES KOCHEN

Der Ofen kann für bis zu 2 automatische

Garvorgänge programmiert werden.

Angenommen, es soll folgendes

Kochprogramm eingestellt werden:

1. 100 % Mikrowellen-Garen;
2. 80 % Mikrowellen-Garen

Schritte:

1. Eingabe von 100 % Mikrowellenleistung und Kochzeit.
2. MULTISTAGE COOKING (MEHRSTUFIGES KOCHEN)-Taste drücken.
3. Eingabe von 80 % Mikrowellenleistung und Kochzeit.
4. Die START/QUICK START (START/SCHNELLSTART)-Taste drücken.

HINWEIS: Bei mehrstufigem Garen können nicht Auto-Garen, Gewicht auftauen und Schnellstart eingestellt werden. Das Schnell-Auftauen kann

nur als erste Stufe eingestellt werden.

AUTOMATISCHES AUFTAUEN

Der Ofen kann zum Auftauen von Lebensmitteln nach eingegebenem Gewicht verwendet werden. Die Auftauzeit und die Leistungsstufe werden automatisch eingestellt, sobald das Lebensmittelgewicht programmiert ist.

ZUM BEISPIEL: Angenommen Sie möchten 600 g Fleisch auftauen.

1. Einmal die AUTO DEFROST (AUTOMATISCHES AUFTAUEN)-Taste drücken.
2. WEIGHT ADJUST (GEWICHT ANPASSEN) drücken, um das Gewicht der Lebensmittel zu wählen.
3. Die START/QUICKSTART (START/SCHNELLSTART)-Taste drücken.

Anmerkung: Das Gewicht der Tiefkühlkost reicht von 100 g bis 1.800 g. Kein Gewicht eingeben, das diesen Bereich überschreitet.

Während des Auftauprogramms hält das System an und es ertönt ein Piepton, der den Benutzer daran erinnert, die Lebensmittel umzudrehen. Anschließend START/QUICK START (START / SCHNELLSTART) drücken, um das Auftauen fortzusetzen.

SCHNELLSTART

Der Ofen arbeitet beim SCHNELLSTART-Garprogramm mit HOHER Leistung (100 % Leistung).

Die START/QUICK START (START / SCHNELLSTART)-Taste drücken, um die Garzeit einzustellen. Der Ofen beginnt sofort mit voller Leistung zu arbeiten. Die längste einstellbare Garzeit beträgt 10 Minuten.

KINDERSICHERUNG

Zum Schutz vor unbeaufsichtigtem Betrieb des Ofens durch kleine Kinder. Die Anzeige KINDERSICHERUNG erscheint auf dem Display, und der Ofen kann nicht betrieben werden, während die KINDERSICHERUNG eingestellt ist.

Zum Einstellen der KINDERSICHERUNG: Die PAUSE / ABBRECHEN-Taste 3 Sekunden lang gedrückt halten. Es ertönt ein Piepton und die VERRIEGELUNGS-Anzeige leuchtet auf.

Zum Aufheben der KINDERSICHERUNG: Die PAUSE / ABBRECHEN-Taste 3 Sekunden lang gedrückt halten, bis die VERRIEGELUNGS-Anzeige auf dem Display erlischt.

REINIGUNG UND PFLEGE

1. Vor der Reinigung den Ofen ausschalten und den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
2. Den Innenbereich des Ofens sauber halten. Wenn Lebensmittel oder verschüttete Flüssigkeiten an den Ofenwänden haften, diese mit einem feuchten Tuch abwischen. Bei starker Verschmutzung des Ofens kann ein mildes Reinigungsmittel verwendet werden. Die Verwendung von Sprays und anderen scharfen Reinigungsmitteln vermeiden, da diese die Türoberfläche beflecken, Streifen hinterlassen oder stumpf machen können.
3. Die Außenfläche sollte mit einem feuchten Tuch gereinigt werden. Um Schäden an den Betriebsteilen im Inneren des Ofens zu vermeiden, darf kein Wasser in die Lüftungsöffnungen gelangen.
4. Die Tür und das Fenster auf beiden Seiten, die Türdichtungen und angrenzende Teile häufig mit einem feuchten Tuch abwischen, um eventuelle Verschmutzungen oder Spritzer zu entfernen. Keine scheuernden Reiniger verwenden.
5. Das Bedienfeld darf nicht nass werden. Mit einem weichen, feuchten Tuch reinigen. Um beim Reinigen des Bedienfelds ein versehentliches Einschalten des Ofens zu verhindern, die Ofentür offen lassen.
6. Wenn sich innerhalb oder außerhalb der Ofentür Dampf ansammelt, diesen mit einem weichen Tuch abwischen. Dies kann auftreten, wenn der Mikrowellenherd bei hoher Luftfeuchtigkeit betrieben wird. Dies ist normal.
7. Gelegentlich ist es notwendig, die Glasschale zur Reinigung zu entfernen. Das Tablett in warmem Schaumwasser oder in der Spülmaschine waschen.
8. Der Rollenring und der Ofenboden sollten regelmäßig gereinigt werden, um übermäßige Geräusche zu vermeiden. Die Unterseite des Ofens mit einem milden Reinigungsmittel abwischen. Den Rollenring in warmem Schaumwasser oder in der Spülmaschine waschen. Beim Entfernen des Rollenrings vom Hohlraumboden darauf achten, ihn in der richtigen Position wieder einzusetzen.
9. Gerüche können aus dem Ofen entfernt werden, indem eine Tasse Wasser mit dem Saft und der Schale einer Zitrone in einer tiefen mikrowellengeeigneten Schale kombiniert werden und die Mikrowelle 5 Minuten eingeschaltet wird. Gründlich abwischen und mit einem weichen Tuch trocknen.
10. Wenn das Ofenlicht ausgetauscht werden muss, wenden Sie sich an einen Händler, um es austauschen zu lassen.
11. Der Ofen sollte regelmäßig gereinigt und eventuelle Speisereste entfernt werden. Wenn der Ofen nicht in einem sauberen Zustand gehalten wird, kann dies zu einer Beschädigung der Oberfläche führen, die die Haltbarkeit des Geräts beeinträchtigen und möglicherweise zu einer gefährlichen Situation führen kann.
12. Dieses Gerät bitte nicht mit dem Hausmüll entsorgen. es sollte an die von den Gemeinden zur Verfügung gestellte Entsorgungsstelle abgegeben werden.

PRECAUCIONES PARA EVITAR UNA POSIBLE EXPOSICIÓN A UNA EXCESIVA ENERGÍA DE MICROONDAS

1. No intente poner en funcionamiento este horno con la puerta abierta, ya que el funcionamiento con la puerta abierta puede causar una exposición nociva a la energía de microondas. Es importante no anular ni alterar los interbloques de seguridad.
2. No coloque ningún objeto entre la parte frontal del horno y la puerta, ni permita que se acumule tierra ni residuos de detergente en las superficies de cierre.
3. No use el horno si está dañado. Es particularmente importante que la puerta del horno se cierre adecuadamente y que no haya daños en:
 - v. la puerta (que no esté doblada);
 - w. las bisagras y los pestillos (rotos o flojos);
 - x. las juntas de la puerta y las superficies de cierre.
4. El horno debe ser reparado única y exclusivamente por personal de mantenimiento cualificado.

CONTENIDO

PRECAUCIONES PARA EVITAR UNA POSIBLE EXPOSICIÓN A UNA EXCESIVA ENERGÍA DE MICROONDAS	62
ESPECIFICACIONES*.....	63
ANTES DE LLAMAR AL SERVICIO TÉCNICO	63
INSTALACIÓN	64
INSTRUCCIONES DE PUESTA A TIERRA	64
INTERFERENCIAS DE RADIO	65
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES	65
PRINCIPIOS DE COCCIÓN POR MICROONDAS.....	67
GUÍA DE UTENSILIOS	68
NOMBRES DE LAS PIEZAS	69
PANEL DE MANDOS.....	70
CÓMO CONFIGURAR LOS MANDOS DEL HORNO	71
Ajuste de la hora	71
Cocción en microondas.....	71
Menú de cocción automática	71

Cocción de fases múltiples	72
Descongelación automática	73
Inicio rápido	73
Seguro para niños	73
LIMPIEZA Y CUIDADO	74

ESPECIFICACIONES*

Consumo de energía:	230 V-240 V~50 Hz, 1400 W (microondas)
Salida:	900 W
Frecuencia de funcionamiento:	2450 MHz
Dimensiones exteriores:	281 mm (H) × 483 mm (A) × 421 mm (P)
Dimensiones de la cavidad del horno:	220 mm (H) × 340 mm (A) × 344 mm (P)
Capacidad del horno:	25 litros
Uniformidad de cocción:	Sistema giratorio
Peso neto:	Aprox. 13,9 kg

ANTES DE LLAMAR AL SERVICIO TÉCNICO

Si el horno no funciona:

1. Compruebe que el horno esté bien enchufado. En caso contrario, extraiga el enchufe de la toma, espere 10 segundos y vuelva a enchufarlo correctamente.
2. Compruebe si hay un fusible de circuito quemado o si se ha disparado un disyuntor. Si estos funcionan correctamente, pruebe la toma con otro aparato.
3. Compruebe que el panel de mandos esté programado correctamente y que el temporizador esté configurado.
4. Compruebe que la puerta esté bien cerrada, utilizando el sistema de cierre de seguridad de la puerta. En caso contrario, la energía de microondas no fluirá en el horno.

SI NINGUNO DE LOS PUNTOS ANTERIORES SOLUCIONA LA SITUACIÓN, PÓNGASE EN CONTACTO

INSTALACIÓN

CON UN TÉCNICO CUALIFICADO. NO INTENTE AJUSTAR O REPARAR EL HORNO USTED MISMO.

1. Asegúrese de que todos los materiales de embalaje se hayan quitado de la parte interna de la puerta.
2. ADVERTENCIA: Compruebe que el horno no tenga daños, tales como la puerta desalineada o doblada, juntas de la puerta o superficie de cierre dañadas, bisagras o pestillos rotos o flojos y abolladuras dentro de la cavidad o en la puerta. En caso de que esté dañado, no ponga en funcionamiento el horno y contacte con el personal de servicio cualificado.
3. Este horno de microondas debe colocarse sobre una superficie plana y estable que soporte su peso y los alimentos más pesados que puedan cocinarse en el horno.
4. No coloque el horno donde se genere calor o mucha humedad, ni cerca de materiales combustibles.
5. Para un funcionamiento correcto, el horno debe tener un flujo de aire suficiente. Deje un espacio de 20 cm por encima del horno, 10 cm en la parte trasera y 5 cm en ambos lados. No cubra ni bloquee las ventilaciones del aparato. No quite los pies de apoyo del horno.
6. No ponga en funcionamiento el horno si la bandeja de vidrio, el soporte giratorio y el eje no están colocados adecuadamente.
7. Asegúrese de que el cable de alimentación eléctrica no esté dañado y que no pase por debajo del horno ni sobre superficies calientes o afiladas.
8. El enchufe debe ser de fácil acceso para poder desenchufarlo fácilmente en caso de emergencia.
9. No utilice el horno al aire libre.

INSTRUCCIONES DE PUESTA A TIERRA

Este aparato tiene que conectarse a tierra. Este horno está equipado con un cable que tiene un cable y un enchufe de conexión a tierra. Este cable debe enchufarse en una toma de pared con una adecuada instalación y conexión a tierra. En caso de cortocircuito, la conexión a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica al proporcionar un cable de escape para la corriente eléctrica. Se recomienda utilizar un circuito separado que sirva solamente para el horno. El uso de un alto voltaje es peligroso y puede provocar un incendio u otro accidente que cause daños al horno.

ADVERTENCIA El uso inadecuado del enchufe de conexión a tierra puede provocar un riesgo de descarga eléctrica.

Atención

1. Si tiene alguna pregunta sobre las instrucciones eléctricas o de conexión a tierra, consulte con un electricista cualificado o con un técnico de mantenimiento.
2. Ni el fabricante ni el distribuidor se hacen responsables por daños en el horno ni por lesiones personales resultantes del incumplimiento del procedimiento de conexión eléctrica.

Los cables que se encuentran dentro del cable de alimentación respetan el siguiente código de colores:

Verde y amarillo = TIERRA

Azul = NEUTRO

Marrón = VIVO

INTERFERENCIAS DE RADIO

El funcionamiento del horno de microondas puede causar interferencias en su radio, televisor o en equipos similares.

Cuando haya interferencias, pueden reducirse o eliminarse adoptando las siguientes medidas:

1. Limpie la puerta y la superficie de cierre del horno.
2. Cambie la orientación de la antena de la radio o del televisor.
3. Cambie la ubicación del horno de microondas con respecto al receptor.
4. Aleje el horno de microondas del receptor.
5. Enchufe el horno de microondas en otra toma, para que el horno de microondas y el receptor estén conectados en circuitos derivados diferentes.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Cuando se utilizan aparatos eléctricos, se deben seguir precauciones de seguridad básicas, incluyendo las siguientes:

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de quemaduras, descargas eléctricas, incendios, lesiones a personas o exposición a una excesiva energía de microondas:

1. Lea todas las instrucciones antes de utilizar el aparato.
2. Use este aparato solamente para su uso previsto, tal como se describe en este manual. No use productos químicos o vapores corrosivos en este aparato. Este tipo de horno ha sido diseñado específicamente para calentar, cocinar o secar alimentos. No ha sido diseñado para uso industrial ni para laboratorios.
3. No ponga en funcionamiento el horno cuando esté vacío.
4. No use nunca este aparato si tiene un cable o enchufe dañado, si no funciona correctamente o si se ha dañado o caído. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas cualificadas de manera similar, para evitar peligros.
5. **ADVERTENCIA:** Los niños solo pueden usar el horno sin supervisión si han recibido las instrucciones adecuadas y si son capaces de usarlo de forma segura y comprenden los peligros que conlleva el uso inapropiado del mismo.
6. Para reducir el riesgo de incendios en la cavidad del horno:
 - y. Si se calientan alimentos en recipientes de plástico o de papel, controle el horno con frecuencia, ya que existe la posibilidad de ignición.
 - z. Retire los precintos de las bolsas de papel o de plástico antes de colocar la bolsa en el horno.
 - aa. Si se nota la presencia de humo, apague o desenchufe el aparato y mantenga la puerta cerrada, para sofocar las llamas.
 - bb. No utilice la cavidad para fines de almacenamiento. No deje productos de papel, utensilios de cocina ni alimentos en la cavidad del horno cuando no los utilice.
7. **ADVERTENCIA:** No se deben calentar líquidos ni otros alimentos en recipientes cerrados, ya que podrían explotar.
8. El calentamiento de bebidas con microondas puede provocar una ebullición tardía, por lo tanto, tenga cuidado al manipular el recipiente.
9. No se deben freír alimentos en el horno. El aceite caliente puede dañar piezas y utensilios del horno e incluso puede provocar quemaduras en la piel.
10. No se deben calentar huevos con cáscara ni huevos duros en los hornos de microondas, ya que pueden explotar incluso después de que haya terminado el calentamiento por microondas.
11. Antes de cocinar alimentos con cáscaras gruesas, tales como patatas, calabazas enteras,

manzanas y castañas, perfórelos.

12. Para evitar quemaduras, el contenido de los biberones y de los recipientes de comida para bebés debe revolverse o agitarse y se debe comprobar su temperatura antes de servirlo.
13. Los utensilios de cocina pueden calentarse debido al calor que se transfiere desde los alimentos calientes. Podrían necesitarse agarraderas para manipular los utensilios.
14. Se deben revisar los utensilios para asegurarse de que son adecuados para su uso en hornos de microondas.
15. **ADVERTENCIA:** La ejecución de cualquier operación de mantenimiento o reparación que implique la extracción de alguna cubierta de protección contra la exposición a la energía de microondas es peligrosa para cualquier persona que no esté capacitada.
16. Este producto es un equipo ISM del Grupo 2, Clase B. La definición de Grupo 2 incluye a todos los equipos ISM (Industrial, Científico y Médico) en los que la energía de radiofrecuencia se genera intencionalmente o se usa en forma de radiación electromagnética para el tratamiento de material, y equipos de erosión de chispa. El equipo de Clase B es un equipo apto para usarse en establecimientos domésticos y en aquellos directamente conectados a una red de alimentación eléctrica de baja tensión que abastezca edificios utilizados para fines domésticos.
17. Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o personas sin experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
18. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

PRINCIPIOS DE COCCIÓN POR MICROONDAS

1. Acomode los alimentos con atención. Coloque las áreas más gruesas hacia los bordes del plato.
2. Preste atención a los tiempos de cocción. Cocine durante la menor cantidad de tiempo indicada y añada más tiempo según sea necesario. Los alimentos demasiado cocidos pueden generar humo o incendiarse.
3. Cubra los alimentos durante la cocción. Las tapas evitan salpicaduras y ayudan a que los alimentos se cocinen de manera uniforme.
4. Gire los alimentos una vez durante la cocción con microondas, para acelerar la cocción de alimentos como pollo o hamburguesas. Los alimentos grandes, como la carne asada, deben girarse por lo menos una vez.
5. Los alimentos como las albóndigas deben volver a acomodarse a mitad de la cocción, desde arriba hacia

GUÍA DE UTENSILIOS

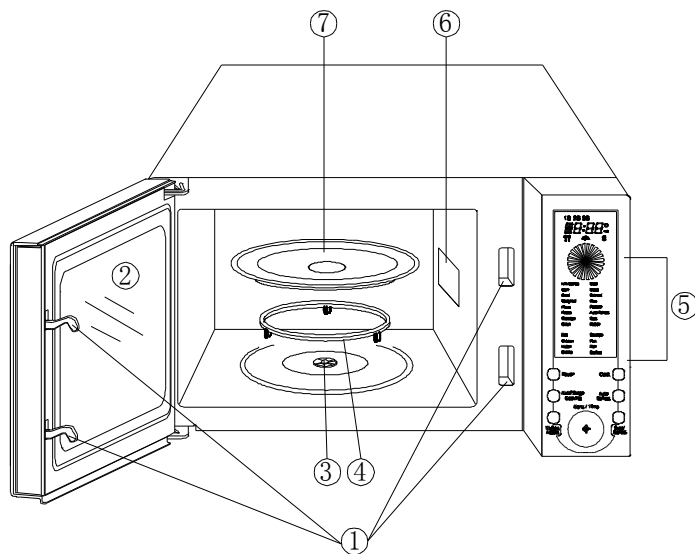
abajo y desde el centro del plato hacia afuera del mismo.

1. El material ideal para un utensilio de microondas es transparente a las microondas, es decir, permite que la energía pase a través del recipiente y caliente los alimentos.
2. Las microondas no pueden penetrar el metal, por tanto, no se deben usar utensilios de metal ni platos con bordes metálicos.
3. No use productos de papel reciclado para cocinar con microondas, ya que pueden contener pequeños fragmentos de metal que pueden provocar chispas o incendios.
4. Se recomienda el uso de platos redondos u ovalados en lugar de cuadrados o rectangulares, ya que los alimentos que están en las esquinas tienden a cocinarse demasiado.
5. Para prevenir la cocción excesiva de las áreas expuestas, pueden utilizarse tiras de papel de aluminio. Asegúrese de no usar demasiadas y deje una distancia de 1 pulgada (2,54 cm) entre el papel de aluminio y la cavidad.

La siguiente lista es una guía general para ayudarle a escoger los utensilios adecuados.

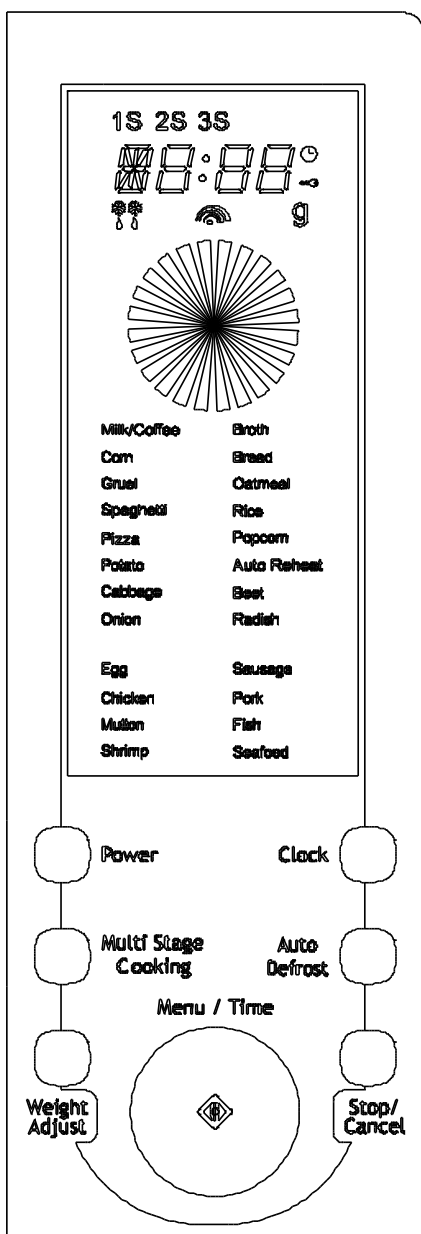
UTENSILIOS DE COCINA	MICROONDAS
Vidrio resistente al calor	Sí
Vidrio no resistente al calor	No
Cerámica resistente al calor	Sí
Plato de plástico apto para microondas	Sí
Papel de cocina	Sí
Bandeja metálica	No
Bastidor metálico	No
Papel de aluminio y recipientes de papel de aluminio	No

NOMBRES DE LAS PIEZAS



1. Sistema de cierre de seguridad de la puerta
2. Ventana del horno
3. Soporte giratorio
4. Eje
5. Panel de mandos
6. Rejilla de ventilación del horno
7. Bandeja de vidrio

PANEL DE MANDOS



PANTALLA DE ACCIÓN DEL MENÚ

Se muestra el tiempo de cocción, la potencia, los indicadores de acción y la hora.

POTENCIA

Toque este botón para configurar el nivel de potencia de cocción por microondas.

DESCONGELACIÓN AUTOMÁTICA

Úselo para configurar el programa de descongelación por peso.

COCCIÓN DE FASES MÚLTIPLES

Úselo para configurar un programa de cocción de fases múltiples.

MENÚ / TIEMPO

Gire el dial para configurar la hora del horno e introducir el tiempo de cocción.

Gire el dial de MENÚ/TIEMPO para seleccionar un menú de cocción automática.

INICIO/INICIO RÁPIDO

Simplemente, tóquelo para iniciar un programa de cocción o para configurar un programa de inicio rápido.

AJUSTE DEL PESO

Úselo para especificar los pesos de los alimentos o el número de porciones del menú de cocción automática.

RELOJ

Toque este botón para configurar el reloj del horno o para ajustar el programa preconfigurado.

PARAR/CANCELAR

Presiónelo para cancelar las configuraciones o para restablecer el horno antes de configurar un programa de cocción y para configurar el seguro para niños.

CÓMO CONFIGURAR LOS MANDOS DEL HORNO

Cada vez que se toca un botón, se escuchará un pitido de reconocimiento del toque.

AJUSTE DE LA HORA

Este es un reloj de 12 o 24 horas, según las diferentes especificaciones. Para controlar la hora mientras el horno está en funcionamiento, presione el botón RELOJ/PRECONFIGURACIÓN y se mostrará la hora en la pantalla.

POR EJEMPLO: Suponga que desea ajustar la hora del horno en 8:30.

1. Presione RELOJ una o dos veces para seleccionar la pantalla de 12 o 24 horas.
2. Gire el dial MENÚ/TIEMPO hasta llegar a las 8 en punto.
3. Presione el botón RELOJ.
4. Gire el dial MENÚ/TIEMPO hasta llegar a 30 minutos.
5. Presione RELOJ para confirmar el ajuste.

COCCIÓN EN MICROONDAS

Para la cocción por microondas, presione el botón de NIVEL DE POTENCIA para seleccionar un nivel de potencia de cocción,

MENÚ DE COCCIÓN AUTOMÁTICA

Para los siguientes alimentos u operaciones de cocción, no se necesita introducir la potencia de cocción y el tiempo. Es suficiente indicar el tipo de alimento que desea cocinar y el peso de este

y luego use el dial MENÚ/TIEMPO para configurar el tiempo de cocción deseado. El tiempo de cocción más largo es de 95 minutos. Puede presionar el botón de NIVEL DE POTENCIA durante la cocción para controlar la potencia.

Seleccione el nivel de potencia presionando el botón de NIVEL DE POTENCIA.

PRESIONE EL BOTÓN DE NIVEL DE POTENCIA	POTENCIA DE COCCIÓN	PANTALLA
una vez	100 %	P100
dos veces	80 %	P-80
3 veces	60 %	P-60
4 veces	40 %	P-40
5 veces	20 %	P-20
6 veces	0 %	P-00

Por ejemplo, suponga que desea cocinar durante 1 minuto a una potencia de microondas del 60 %.

1. Presione 3 veces el botón de POTENCIA.
2. Gire el dial MENÚ/TIEMPO hasta 1:00.
3. Presione el botón INICIO/INICIO RÁPIDO.

alimento.

Podría ser necesario girar el alimento durante la cocción.

Por ejemplo:

4. En modo de espera, gire el dial MENÚ/TIEMPO en el sentido contrario a las agujas del reloj para seleccionar el código del alimento.
5. Presione los botones de AJUSTE DEL PESO para seleccionar el peso deseado.
6. Presione el botón INICIO/INICIO RÁPIDO.

CÓDIGO	MENÚ AUTOMÁTICO	CÓDIGO	MENÚ AUTOMÁTICO
A-01	LECHE/CAFÉ	A-13	REPOLLO
A-02	CALDO	A-14	REMOLACHA
A-03	MAÍZ	A-15	CEBOLLA
A-04	PAN	A-16	RÁBANO
A-05	GACHAS	A-17	HUEVO
A-06	AVENA	A-18	EMBUTIDOS
A-07	ESPAGUETIS	A-19	POLLO
A-08	ARROZ	A-20	CERDO
A-09	PIZZA	A-21	CORDERO
A-10	PALOMITAS DE MAÍZ	A-22	PESCADO
A-11	PATATAS	A-23	GAMBAS
A-12	RECALENTAMIENTO AUTOMÁTICO	A-24	MARISCOS

COCCIÓN DE FASES MÚLTIPLES

Su horno puede programarse para hasta 2 secuencias de cocción automáticas. Suponga que desea configurar el siguiente programa de cocción:

1. 100 % Cocción por microondas;
2. 80 % Cocción por microondas

Pasos:

1. Introduzca un nivel de potencia de microondas de 100 % y el tiempo de cocción.
2. Presione la tecla COCCIÓN DE FASES MÚLTIPLES.
3. Introduzca un nivel de potencia de microondas de 80 % y el tiempo de cocción.
4. Presione la tecla de INICIO/INICIO RÁPIDO.

NOTA: Cocción automática, Peso,

Descongelación e Inicio Rápido no se pueden configurar durante una cocción de fases múltiples. La velocidad de descongelación puede configurarse solo como la primera fase.

DESCONGELACIÓN AUTOMÁTICA

El horno se puede usar para descongelar alimentos con el peso que se ha introducido. El tiempo de descongelación y el nivel de potencia se configuran automáticamente una vez que el peso del alimento se haya programado.

POR EJEMPLO: Suponga que desea descongelar 600 g de carne.

1. Presione una vez el botón **DESCONGELACIÓN AUTOMÁTICA**.
2. Presione **AJUSTE DEL PESO** para seleccionar el peso del alimento.
3. Presione el botón **INICIO/INICIO RÁPIDO**.

Nota: El peso del alimento congelado oscila entre 100 g y 1800 g. No introduzca un peso que supere este rango.

Durante el programa de descongelación, el sistema se parará y emitirá un pitido para recordar al usuario que debe girar el alimento; a continuación, presione **INICIO/INICIO RÁPIDO** para reanudar la descongelación.

INICIO RÁPIDO

El horno funcionará con una potencia **ALTA** (100 % de salida de potencia) durante el

programa de **INICIO RÁPIDO**.

Presione el botón de **INICIO/INICIO RÁPIDO** para configurar el tiempo de cocción, el horno comienza a funcionar inmediatamente a la máxima potencia. El tiempo de cocción más largo configurable es de 10 minutos.

SEGURO PARA NIÑOS

Úselo para evitar que los niños pequeños utilicen el horno sin supervisión. El indicador del **SEGURO PARA NIÑOS** se mostrará en la pantalla de visualización y el horno no podrá utilizarse mientras el **SEGURO PARA NIÑOS** esté activado.

Para configurar el **SEGURO PARA NIÑOS**: Presione y mantenga presionado el botón **PAUSA/CANCELAR** durante 3 segundos, se emitirá un pitido y se iluminará el indicador **SEGURO**.

Para cancelar el **SEGURO PARA NIÑOS**: Presione y mantenga presionado el botón **PAUSA/CANCELAR** durante 3 segundos hasta que el indicador del seguro en la pantalla se apague.

LIMPIEZA Y CUIDADO

1. Apague el horno y quite el enchufe de alimentación de la toma de pared antes de efectuar la limpieza del horno.
2. Mantenga limpio el interior del horno. En caso de que las salpicaduras de los alimentos o líquidos derramados se adhieran a las paredes del horno, límpielas con un paño húmedo. Es posible usar detergentes suaves si el horno está demasiado sucio. Evite el uso de espray y otros limpiadores abrasivos, ya que pueden manchar, rayar u opacar la superficie de la puerta.
3. Las superficies externas se deben limpiar con un paño húmedo. Para evitar daños a las piezas de funcionamiento dentro del horno, no se debe permitir que filtre agua dentro de las aberturas de ventilación.
4. Limpie con frecuencia ambos lados de la puerta y de la ventana, las juntas de la puerta y las partes adyacentes con un paño húmedo, para eliminar cualquier derrame o salpicadura. No use limpiadores abrasivos.
5. No permita que el panel de mandos se moje. Limpie con un paño suave y húmedo. Cuando limpie el panel de mandos, deje la puerta del horno abierta para evitar que se encienda accidentalmente.
6. Si se acumula vapor dentro o alrededor de la puerta del horno, límpiela con un paño suave. Esto puede suceder cuando el horno de microondas se usa en condiciones de mucha humedad. Esto es normal.
7. A veces, es necesario quitar la bandeja de vidrio para limpiar. Lave la bandeja con agua tibia jabonosa o en un lavavajillas.
8. El aro giratorio y el fondo del horno deben limpiarse con frecuencia para evitar ruidos excesivos. Simplemente, limpie la superficie inferior del horno con un detergente suave. El aro giratorio puede lavarse con agua tibia jabonosa o en un lavavajillas. Cuando quite el aro giratorio de la cavidad para limpiarlo, asegúrese de volver a colocarlo en la posición correcta.
9. Elimine los malos olores de su horno mezclando una taza de agua con el jugo y la cáscara de un limón en un bol para microondas, y ponga en funcionamiento el microondas durante 5 minutos. Limpie a fondo y seque con un paño suave.
10. Cuando sea necesario sustituir la luz del horno, contacte con un distribuidor para que la sustituya.
11. El horno se debe limpiar con frecuencia y se debe eliminar cualquier residuo de alimentos. Si el horno no se mantiene limpio, podría deteriorarse la superficie, lo que podría afectar negativamente a la vida útil del aparato y provocar situaciones de peligro.
12. No deseche este aparato en el contenedor de basura doméstica; debe enviarse a un centro de eliminación de residuos municipal específico.

PRECAUÇÕES PARA EVITAR POSSÍVEL EXPOSIÇÃO À ENERGIA EXCESSIVA MICRO-ONDAS

1. Não tentar operar este forno com a porta aberta pois um funcionamento com porta aberta pode resultar em exposição prejudicial a energia de micro-ondas. É importante não ignorar ou alterar os bloqueios de segurança.
2. Não colocar qualquer objeto entre a face frontal do forno e a porta ou permitir a resíduos de solo ou a limpeza de acumular sobre as superfícies de selagem.
3. Não operar no forno se estiver danificado. É particularmente importante que a porta do forno esteja bem fechada e que não hajam danos
 - cc. Porta (articulada),
 - dd. Dobradiças e trincos (quebrados ou afrouxados),
 - ee. Vedações da porta e superfícies de vedação.
4. O forno não deve ser ajustado ou reparado por quem quer que seja exceto pessoal de assistência adequadamente qualificado.

CONTEÚDO

PRECAUÇÕES PARA EVITAR POSSÍVEL EXPOSIÇÃO À ENERGIA EXCESSIVA MICRO-ONDAS...	77
ESPECIFICAÇÕES*	78
ANTES DE CONTACTAR A ASSISTÊNCIA.....	78
INSTALAÇÃO.....	79
INSTRUÇÕES DE LIGAÇÃO À TERRA	79
INTERFERÊNCIA RÁDIO	80
INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA	80
PRINCÍPIOS DE COZEDURA COM MICRO-ONDAS	82
GUIA DOS UTENSÍLIOS	83
NOMES DAS PARTES	84
PAINEL DE CONTROLO	85
COMO CONFIGURAR OS CONTROLOS DO FORNO	86
Configuração da hora do relógio.....	86
Cozedura com Micro-ondas.....	86
Menu Cozedura Automática.....	86
Cozedura de Fases Múltiplas.....	87

Auto Descongelamento	88
Início Rápido	88
Bloqueio de proteção para crianças.....	88
LIMPEZA E CUIDADOS.....	89

ESPECIFICAÇÕES*

Consumo de Potência:	230V-240V~50Hz,1400W(Micro-ondas)
Saída:	900W
Frequência de Operação:	2450MHz
Dimensões Externas:	281mm(A)×483mm(L)×421mm(P)
Dimensões do Compartimento do Forno:	220mm(A)×340mm(L)×344mm(P)
Capacidade do Forno:	25 litros
Uniformidade de Cozedura:	Sistema Prato Giratório
Peso Líquido:	Aprox.13,9 kg

ANTES DE CONTACTAR A ASSISTÊNCIA

Se o forno não funciona:

1. Certificar-se de que o forno esteja bem conectado à rede. Se assim não for, remover a ficha da tomada, esperar 10 segundos e conectá-la novamente.
2. Verificar se um fusível do circuito disparou ou se foi ativado um disjuntor. Se parece que estes estão a operar corretamente, testar a tomada com um outro aparelho.
3. Certificar-se de que o painel de controlo esteja programado corretamente e que o temporizador esteja configurado.
4. Certificar-se que a porta esteja bem fechada, agindo no sistema de bloqueio de segurança da porta. De outro modo, a energia micro-ondas não irá fluir no forno.

SE NENHUMA DAS SOLUÇÕES ESPECIFICADAS ACIMA CORRIGIR A SITUAÇÃO, ENTÃO CONTACTAR UM TÉCNICO QUALIFICADO. NÃO TENTAR AJUSTAR OU REPARAR O FORNO.

INSTALAÇÃO

1. Certificar-se que todos os materiais de embalagem sejam removidos do interior da porta.
2. AVISO: Verificar a presença de qualquer dano no forno, tal como porta desalinhada ou amolgada, selos de porta e superfície de selagem danificados, trincos e dobradiças de porta quebradas ou afrouxadas e amolgadelas no compartimento ou na porta. Em caso de danos, não operar no forno e contactar o pessoal de assistência qualificado.
3. Este forno micro-ondas deve ser posicionado sobre uma superfície plana e estável que seja capaz de suportar o seu peso e os alimentos mais pesados que podem ser cozinhados no forno.
4. Não posicionar o forno em locais onde se gera calor ou grande humidade, ou junto de materiais combustíveis.
5. Para um funcionamento correto o forno deve ter um fluxo de ar suficiente. Deixar 20 cm de espaço em cima do forno, 10 cm atrás e 5 cm em ambos os lados. Não cobrir ou bloquear qualquer abertura no aparelho. Não remover os pés.
6. Não operar o forno sem o tabuleiro de vidro, suporte rolante e eixo nas suas posições corretas.
7. Certificar-se de que o cabo de alimentação não esteja danificado e que não passe em baixo do forno ou sobre qualquer superfície quente ou afiada.
8. A tomada deve ser facilmente acessível de modo a permitir uma fácil desconexão em caso de emergência.
9. Não usar o forno ao ar livre.

INSTRUÇÕES DE LIGAÇÃO À TERRA

Este aparelho deve ser ligado à terra. Este forno está equipado com um cabo tendo um fio de terra com uma tomada de terra. Deve ser conectado a uma ficha de parede que esteja corretamente instalada e ligada à terra. No caso de um curto-circuito elétrico, a ligação à terra reduz o risco de choque elétrico fornecendo um fio de fuga para a corrente elétrica. Recomenda-se que seja fornecido um circuito separado servindo apenas o forno. Usar uma alta tensão é perigoso e poderá resultar em um incêndio ou outros acidentes causando danos ao forno.

AVISO Um uso impróprio da tomada de terra podem resultar em um risco de choque elétrico.

Nota

1. Se tiver qualquer questão sobre as instruções elétricas ou de ligação à terra, consultar um eletricista qualificado ou técnico de assistência.
2. O fabricante e o revendedor não assumem qualquer responsabilidade por danos ao forno ou lesões pessoais causados pelo incumprimento dos procedimentos de conexão elétrica.

Os fios neste cabo principal são coloridos de acordo com o seguinte código:

Verde e Amarelo = TERRA

Azul = NEUTRO

Castanho = SOB TENSÃO

INTERFERÊNCIA RÁDIO

O funcionamento do forno micro-ondas pode causar interferências com o rádio, TV ou equipamentos semelhantes.

Em caso de interferência esta poderá ser reduzida ou eliminada do seguinte modo:

1. Limpar a porta e superfície de selagem do forno.
2. Reorientar a antena de receção do rádio ou TV.
3. Reposicionar o forno micro-ondas relativamente ao recetor.
4. Afastar o forno micro-ondas do recetor.
5. Conectar o forno micro-ondas a uma tomada diferente de modo que o forno micro-ondas e o recetor estejam ligados a circuitos diferentes.

INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA

Quando se usa o aparelho elétrico devem ser respeitadas as precauções de segurança básicas, incluindo as seguintes:

AVISO: Para reduzir o risco de queimaduras, choque elétrico, incêndio, lesão a pessoas ou exposição

a energia micro-ondas excessiva:

1. Leia todas as instruções antes de usar o aparelho.
2. Usar este aparelho apenas para o uso descrito neste manual. Não usar vapores ou químicos corrosivos neste aparelho. Este tipo de forno é especificamente projetado para aquecer, cozinhar ou secar alimentos. Não é projetado para uso industrial ou em laboratório.
3. Não operar o forno quando vazio.
4. Não operar este aparelho se um cabo ou ficha estiver danificado, se não estiver a funcionar corretamente ou se foi danificado ou se caiu. Se o cabo de alimentação se danificar deve ser substituído pelo fabricante, ou um dos seus agentes de assistência ou técnicos igualmente qualificados de modo a evitar riscos.
5. AVISO: Permitir a crianças de usar o forno sem supervisão apenas depois de terem recebido as instruções adequadas de modo que a criança seja capaz de usar o forno de um modo seguro e compreenda os riscos derivantes de um uso impróprio.
6. Para reduzir o risco de incêndio no compartimento do forno:
 - ff. Quando aquecer alimentos em um recipiente de plástico ou papel, verificar frequentemente o forno relativamente à possibilidade de ignição.
 - gg. Remover os fios de arame dos sacos de papel ou plástico antes de colocar o saco no forno.
 - hh. Ao observar fumo, desligar ou desconectar o aparelho e manter a porta fechada para abafar as chamas.
 - ii. Não usar o compartimento para armazenar produtos. Não deixar produtos de papel, ferramentas de cozinha ou alimentos no compartimento quando não está a ser usado.
7. AVISO: Líquidos ou outros alimentos não deve ser aquecidos em recipientes selados pois existe a possibilidade de explosão:
8. O aquecimento de bebidas no micro-ondas pode causar ebulição eruptiva atrasada, portanto é necessário ter cuidado quando se manuseia o recipiente.
9. Não fritar alimentos no forno. Óleo quente pode danificar partes do forno e ferramentas e pode resultar em queimaduras na pele.
10. Ovos na sua casca e ovos cozidos não devem ser aquecidos em fornos micro-ondas pois podem explodir depois de terminar o aquecimento micro-ondas.
11. Perfurar alimentos com cascas duras, tais como batatas, abóboras inteiras, maçãs e castanhas antes de cozinhar.
12. Os conteúdos de biberões ou frascos de bebé devem ser agitados ou sacudidos e a temperatura deve ser verificada antes de servir de modo a evitar queimaduras.

13. Utensílios de cozinha poderão aquecer devido ao calor transferido dos alimentos aquecidos. Podem ser necessário usar pegas para manusear o utensílio.
14. Utensílios devem ser verificados para assegurar que seja adequados para serem usados em fornos micro-ondas.
15. **AVISO:** É perigoso para qualquer pessoa que não seja treinada de realizar qualquer operação de manutenção ou reparação que implica a remoção de qualquer cobertura que protege contra a exposição de energia micro-ondas.
16. Este produto é um equipamento do Grupo 2 Classe B ISM. A definição de Grupo 2 que contém todos os equipamentos ISM (Industrial, Científico, Médico) nos quais energia de rádio-frequência é intencionalmente gerada e/ou usada em forma de radiação eletromagnética para o tratamento de material e equipamento de eletroerosão. Equipamento de Classe B é equipamento adequado para uso em estabelecimentos domésticos e estabelecimento diretamente conectados a redes de alimentação elétrica de baixa tensão que fornece energia elétrica a edifícios usados para fins domésticos.
17. Este aparelho não deve ser usado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades mentais, físicas ou sensoriais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, a não ser que sejam supervisionados ou tenham recebido as instruções sobre como usar o aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
18. As crianças devem ser supervisionadas para que não brinquem com o aparelho.

PRINCÍPIOS DE COZEDURA COM MICRO-ONDAS

1. Dispor cuidadosamente os alimentos. Posicionar as áreas mais espessas para a parte exterior do prato.
2. Ver o tempo de cozedura. Cozinhar durante a menor quantidade do tempo indicado e adicionar mais, se necessário. Alimentos excessivamente cozidos podem gerar fumo ou incendiar-se.
3. Cobrir os alimentos durante a cozedura. Cobri-los impede que salpiquem e ajuda a uma cozedura homogênea.
4. Virar os alimentos uma vez durante a cozedura com micro-ondas para acelerar a cozedura de alimentos, tais como frango e hambúrgueres. Itens grandes, tais como assados, devem ser virados pelo menos uma vez.
5. Voltar a dispor alimentos, tais como almôndegas, a meio da cozedura tanto do topo para o fundo como do centro para o exterior do prato.

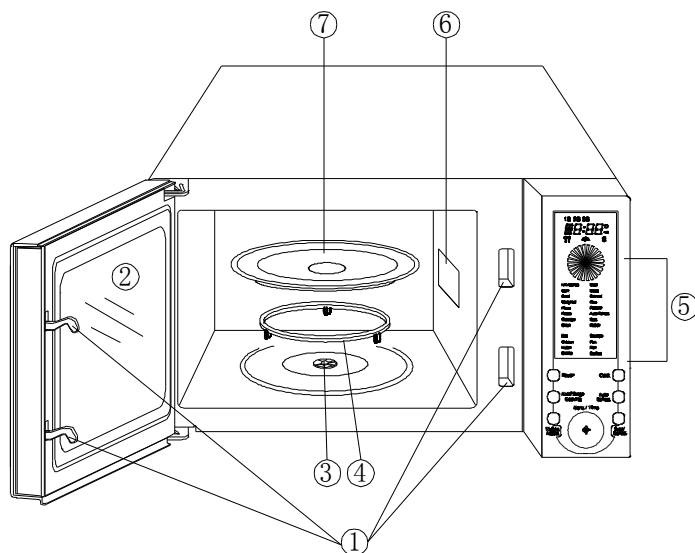
GUIA DOS UTENSÍLIOS

1. O material ideal para um utensílio de micro-ondas é transparente a micro-ondas, permitindo à energia de passar através do recipiente e aquecer os alimentos.
2. Micro-ondas não conseguem atravessar metal, por isso utensílios de metal ou pratos com borda metálica não devem ser usados.
3. Não usar produtos de papel reciclado ao cozinhar com o micro-ondas, pois podem conter pequenos fragmentos de material metálico que poderão causar faíscas/incêndios.
4. Recomenda-se o uso de pratos redondos/ovais em vez de pratos quadrados/retangulares pois os alimentos nos cantos têm tendência de cozer em excesso.
5. Pequenas tiras de folhas de alumínio podem ser usadas para prevenir uma cozedura excessiva nas áreas expostas. Ter cuidado de não usar demasiada folha e manter uma distância de 2,50 cm entre a folha e o compartimento.

A lista em baixo é um guia geral para ajudar a seleccionar os utensílios corretos.

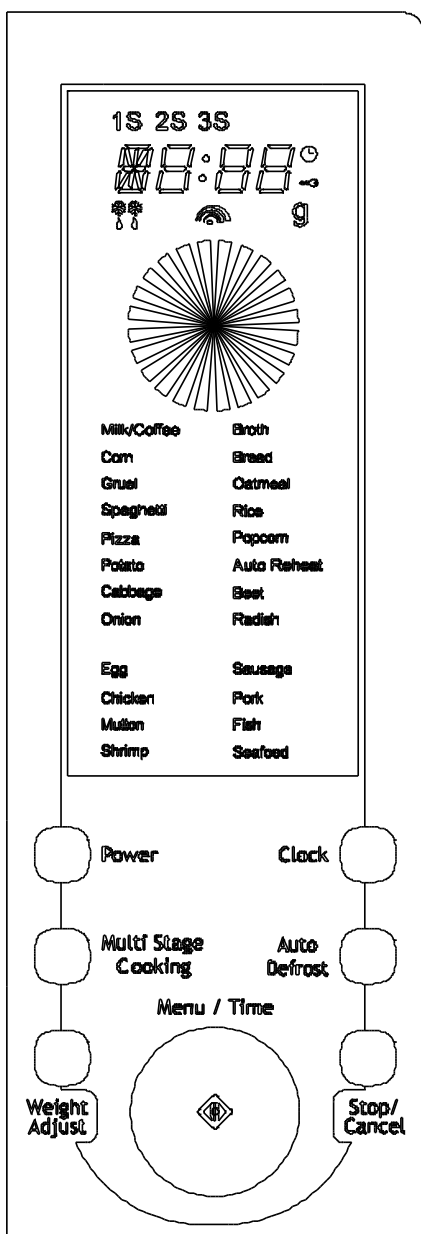
UTENSÍLIOS DE COZINHA	MICRO-ONDAS
Vidro Resistente ao Calor	Sim
Vidro Não Resistente ao Calor	Não
Cerâmica Resistente ao Calor	Sim
Prato de Plástico Seguro para Micro-ondas	Sim
Papel de Cozinha	Sim
Tabuleiro de metal	Não
Armação de metal	Não
Folha de Alumínio e Recipientes de Alumínio	Não

NOMES DAS PARTES



1. Sistema de Bloqueio de Segurança de Porta
2. Janela do Forno
3. Suporte Rotativo
4. Eixo
5. Painel de Controlo
6. Entrada de Ar do Forno
7. Tabuleiro de Vidro

PAINEL DE CONTROLO



PÁGINA DE AÇÃO DE MENU

São mostrados o tempo de cozedura, potência, indicadores de ação e tempo de relógio.

POTÊNCIA

Tocar neste botão para definir o nível de potência de cozedura com micro-ondas.

AUTO DESCONGELAMENTO

Usar para definir o programa de descongelamento por peso.

COZEDURA DE FASES MÚLTIPLAS

Usar para definir um programa de cozedura de fases múltiplas.

MENU / TEMPO

Rodar o manípulo para definir a hora do relógio do forno e inserir o tempo de cozedura.

Rodar o manípulo MENU/TEMPO para seleccionar um menu de cozedura automática.

INICIAR/INÍCIO RÁPIDO

Simplesmente tocar para iniciar um programa de cozedura ou definir um programa de início rápido.

REGULAÇÃO DE PESO

Usar para especificar pesos de alimentos ou o número de porções do menu de cozedura automática.

RELÓGIO

Tocar neste botão para configurar o relógio do forno ou para configurar o programa predefinido.

PARAR/ANULAR

Pressionar para anular a configuração ou fazer reset ao forno antes de definir um programa de cozedura e para definir o bloqueio contra crianças.

COMO CONFIGURAR OS CONTROLOS DO FORNO

Sempre que se toca em um botão, será emitido um sinal sonoro para reconhecer o toque.

CONFIGURAÇÃO DA HORA DO RELÓGIO

Este é um relógio de 12 ou 24 horas conforme diferentes especificações. Para verificar a hora enquanto o forno está em funcionamento, pressionar o botão RELÓGIO/PREDEFINIÇÃO, em seguida a hora será mostrada no ecrã.

POR EXEMPLO: Suponhamos que deseja configurar a hora do relógio do forno às 8:30.

1. Pressionar RELÓGIO uma vez ou duas vezes para selecionar um mostrador de 12 ou 24 horas.
2. Rodar MENU/TEMPO para definir as 8 horas.
3. Pressionar o botão RELÓGIO.
4. Rodar MENU/TEMPO para definir os 30 minutos.
5. Pressionar RELÓGIO para confirmar a configuração.

COZEDURA COM MICRO-ONDAS

Para cozedura com micro-ondas, pressionar o botão NÍVEL DE POTÊNCIA para selecionar um nível de potência de cozedura e em seguida usar o manípulo

MENU COZEDURA AUTOMÁTICA

Para os seguintes alimentos ou operação de cozedura, não é necessário inserir a potência de cozedura e o tempo. Basta indicar o tipo de alimento que deseja cozinhar e o peso deste alimento.

Poderá ser necessário virar os alimentos durante a cozedura.

MENU/TEMPO para definir o tempo de cozedura desejado. O tempo de cozedura mais longo é 95 minutos. É possível pressionar NÍVEL DE POTÊNCIA durante a cozedura para verificar a potência.

Selecionar o nível de potência pressionando o botão NÍVEL DE POTÊNCIA.

PRESSIONAR O BOTÃO NÍVEL DE POTÊNCIA	POTÊNCIA DE COZEDURA	ECRÃ
uma vez	100%	P100
duas vezes	80%	P-80
3 vezes	60%	P-60
4 vezes	40%	P-40
5 vezes	20%	P-20
6 vezes	0%	P-00

Por exemplo, suponhamos que deseja cozinhar durante 1 minuto a 60% da potência de micro-ondas.

1. Pressionar o botão POTÊNCIA 3 vezes.
2. Rodar MENU/TEMPO para 1:00.
3. Pressionar o botão INICIAR/INÍCIO RÁPIDO.

Por exemplo:

1. No modo de espera, rodar o manípulo MENU/TEMPO em direção anti-horária para selecionar o código de alimento
2. Pressionar os botões REGULAÇÃO DE PESO para o peso desejado.
3. Pressionar o botão INICIAR/INÍCIO RÁPIDO.

CÓDIGO MENU AUTOMÁTICO	CÓDIGO MENU AUTOMÁTICO
A-01 LEITE/CAFÉ	A-13 COUVE
A-02 CALDO	A-14 BETERRABA
A-03 MILHO	A-15 CEBOLA
A-04 PÃO	A-16 RABANETE
A-05 GRUEL	A-17 OVO
A-06 AVEIA	A-18 SALSICHA
A-07 ESPARGUETE	A-19 FRANGO
A-08 ARROZ	A-20 PORCO
A-09 PIZZA	A-21 CORDEIRO
A-10 POPCORN	A-22 PEIXE
A-11 BATATAS	A-23 CAMARÃO
A-12 RE-AQUECER AUTOMÁTICO	A-24 FRUTOS DO MAR

COZEDURA DE FASES MÚLTIPLAS

O forno pode ser programado para até 2 sequências de cozedura automáticas. Suponhamos que deseja definir o seguinte programa de cozedura:

1. 100% Cozedura com Micro-ondas;
2. 80% Cozedura com Micro-ondas

Passos:

1. Inserir um nível de potência de

micro-ondas 100% e tempo de cozedura.

2. Pressionar a placa COZEDURA DE FASES MÚLTIPLAS.
3. Inserir um nível de potência de micro-ondas 80% e tempo de cozedura.
4. Pressionar o botão INICIAR/INÍCIO RÁPIDO.

NOTA: Cozedura automática, Peso Descongelamento e Início Rápido não podem ser definidos na cozedura de fases múltiplas. Velocidade de Descongelamento

pode apenas ser definida como primeira fase.

AUTO DESCONGELAMENTO

O forno pode ser usado para descongelar alimentos por peso inserido. O tempo de descongelamento e nível de potência são automaticamente definidos assim que o peso de alimentos for programado.

POR EXEMPLO: Suponhamos que deseja descongelar 600g de carne.

1. Pressionar o botão AUTO DESCONGELAMENTO uma vez.
2. Pressionar REGULAÇÃO DE PESO para selecionar o peso dos alimentos.
3. Pressionar o botão INICIAR/INÍCIO RÁPIDO.

Nota: O peso do alimento congelado é entre 100g e 1800g. Não inserir um peso superior a esta faixa.

Durante o programa de descongelamento, o sistema irá pausar e será emitido um som para recordar ao utilizador de virar os alimentos, em seguida pressionar INICIAR/INÍCIO RÁPIDO para retomar o descongelamento.

INÍCIO RÁPIDO

O forno irá operar a potência ALTA (saída de potência 100%) para INÍCIO RÁPIDO do

programa de cozedura.

Pressionar o botão INICIAR/INÍCIO RÁPIDO para definir o tempo de cozedura, o forno começa a funcionar imediatamente à potência máxima. O mais longo tempo de cozedura que pode ser definido é 10 minutos.

BLOQUEIO DE PROTEÇÃO PARA

CRIANÇAS

Usado para impedir que crianças usem o forno sem supervisão. O indicador BLOQUEIO DE PROTEÇÃO PARA CRIANÇAS será exibido no ecrã e o forno não pode ser operado com tal bloqueio inserido.

Para inserir o BLOQUEIO DE PROTEÇÃO PARA CRIANÇAS Pressionar e manter pressionado o botão PAUSA/ANULAR durante 3 segundos, será emitido um sinal sonoro e o indicador BLOQUEIO ilumina-se.

Para anular o BLOQUEIO DE PROTEÇÃO PARA CRIANÇAS Pressionar e manter pressionado o botão PAUSA/ANULAR durante 3 segundos até que o indicador de bloqueio no ecrã se desligue.

LIMPEZA E CUIDADOS

1. Desligar o forno e desconectar a ficha de alimentação da tomada de parede antes de iniciar a limpeza.
2. Manter limpo o interior do forno. Quando salpicos de alimentos ou líquidos entornados aderem às paredes do forno, limpar com um pano húmido. Detergentes suaves podem ser usados se o forno estiver muito sujo. Evitar o uso de spray e outros detergentes agressivos pois poderão manchar, riscar ou embaciar a superfície da porta.
3. As superfícies externas do forno devem ser limpas com um pano húmido. Para prevenir danos às partes que operam dentro do forno, não se deve permitir o escoamento de água para dentro das aberturas de ventilação.
4. Limpar a porta e janela em ambos os lados, os selos de porta e partes adjacentes frequentemente com um pano húmido para remover quaisquer salpicos ou derramamentos. Não usar um limpador agressivo.
5. Não permitir ao painel de controlo de ficar molhado. Limpar com pano macio, húmido. Quando se limpa o painel de controlo, deixar a porta do forno aberta para impedir que se possa inicializar acidentalmente.
6. Se vapor se acumular dentro ou em redor do exterior da porta do forno, limpar com um pano macio. Isto poderá ocorrer quando o forno micro-ondas é operado em condições de alta humidade. E isto é normal.
7. É ocasionalmente necessário remover o tabuleiro de vidro para limpeza. Lavar o tabuleiro água com sabão morna ou em uma máquina de lavar louça.
8. O anel de rolo e o chão do forno devem ser limpos regularmente para evitar um ruído excessivo. Simplesmente limpar a superfície inferior do forno com um detergente suave. O anel de rolo pode ser lavado em água com sabão suave ou em uma máquina de lavar louça. Quando se remove o anel de rolo do fundo do compartimento para limpeza, certificar-se de recolocá-lo na posição correta.
9. Remover os odores do forno combinando uma taça de água com sumo e casca de um limão em uma taça funda que possa ser usada no micro-ondas, acender o micro-ondas durante 5 minutos. Limpar atentamente e secar com um pano seco.
10. Quando se tornar necessário substituir a lâmpada do forno, por favor consultar um revendedor para a substituir.
11. O forno deve ser limpo regularmente e remover quaisquer depósitos de comida. Não manter o forno limpo poderá causar uma deterioração da superfície que poderá afetar negativamente a vida do aparelho e resultar em uma situação de perigo.
12. Por favor não eliminar este aparelho juntamente com os resíduos domésticos; deve ser eliminado em especiais centros de eliminação disponibilizados pelos municípios.

МЕРЫ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ВОЗДЕЙСТВИЯ ЧРЕЗМЕРНОЙ МИКРОВОЛНОВОЙ ЭНЕРГИИ

1. Не пытайтесь эксплуатировать печь с открытой дверцей, так как это может привести к вредному воздействию микроволновой энергии. Важно не нарушать и не вскрывать защитные блокировочные устройства.
2. Не размещайте никакие предметы между передней панелью печи и дверцей, а также не оставляйте скоплений грязи и остатков чистящего средства на уплотнительных поверхностях.
3. Не пользуйтесь печью, если она повреждена. Крайне важно плотно закрывать дверцу печи, а также избегать повреждения
 - jj. дверцы (царапины),
 - kk. петель и защелок (поломка или ослабление),
 - ll. уплотнений двери и уплотнительных поверхностей.
4. Регулировка и ремонт печи должен производиться только обслуживающим персоналом надлежащей квалификации.

СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ВОЗДЕЙСТВИЯ ЧРЕЗМЕРНОЙ МИКРОВОЛНОВОЙ ЭНЕРГИИ	92
СПЕЦИФИКАЦИИ*	93
ПЕРЕД ВЫЗОВОМ ТЕХНИЧЕСКОГО СПЕЦИАЛИСТА	93
УСТАНОВКА.....	94
ИНСТРУКЦИИ ПО ЗАЗЕМЛЕНИЮ.....	94
РАДИОПОМЕХИ.....	95
ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ	95
ПРИГОТОВЛЕНИЕ В МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ.....	97
РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ПОСУДЕ.....	98
НАЗВАНИЯ ЧАСТЕЙ	99
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ	100
КАК НАСТРОИТЬ КОМАНДЫ ДЛЯ ПЕЧИ.....	101
Установка времени таймера.....	101
Приготовление в микроволновой печи	101
Меню автоматического приготовления	101
Многоэтапное приготовление	102

Автора размораживание	103
Быстрый старт	103
Блокировка от детей	103
ЧИСТКА И УХОД	104

СПЕЦИФИКАЦИИ*

Потребление энергии:	230В-240 В ~50Гц, 1400Вт(микроволновая печь)
Выход:	900 Вт
Рабочая частота:	2450 МГц
Внешние размеры:	281мм(В)×483мм(Ш)×421мм(Г)
Размеры полости печи:	220мм(В)×340мм(Ш)×344мм(Г)
Вместимость печи:	25литров
Равномерность обработки:	Поворотная система
Вес нетто:	Ок.13.9кг

ПЕРЕД ВЫЗОВОМ ТЕХНИЧЕСКОГО СПЕЦИАЛИСТА

Если печь не работает:

1. Убедитесь в том, что печь надежно подключена. Если нет, извлеките вилку из розетки, подождите 10 секунд и снова аккуратно ее вставьте.
2. Проверьте, не перегорел ли предохранитель цепи и не сработал ли главный рубильник. Если они работают нормально, проверьте розетку с другим прибором.
3. Убедитесь в том, что панель управления запрограммирована правильно, и что таймер установлен.
4. Убедитесь в том, что дверь надежно закрыта, чтобы включить систему предохранительной блокировки двери. В противном случае микроволновая энергия будет выходить из печи.

ЕСЛИ НЕ УДАЕТСЯ РЕШИТЬ ПРОБЛЕМУ НИ ОДНИМ ИЗ ВЫШЕПЕРЕЧИСЛЕННЫХ СПОСОБОВ, СВЯЖИТЕСЬ С КВАЛИФИЦИРОВАННЫМ ТЕХНИЧЕСКИМ СПЕЦИАЛИСТОМ. НЕ ПЫТАЙТЕСЬ РЕГУЛИРОВАТЬ ИЛИ РЕМОНТИРОВАТЬ ПЕЧЬ САМОСТОЯТЕЛЬНО.

УСТАНОВКА

1. Убедитесь в том, что с внутренней стороны двери удалены все упаковочные материалы.
2. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Проверьте печь на предмет наличия повреждений, таких как смещенная или погнутая дверца, поврежденные дверные уплотнения и уплотнительная поверхность, сломанные или ослабленные дверные петли и защелки, а также вмятины внутри печи или на дверце. При наличии каких-либо повреждений не пользуйтесь печью, а обратитесь к квалифицированному обслуживающему персоналу.
3. Микроволновая печь должна размещаться на плоской устойчивой поверхности, выдерживающей ее вес и вес самых тяжелых продуктов, приготовляемых в печи.
4. Не устанавливайте печь в слишком теплом, сыром или влажном месте, а также рядом с горючими материалами.
5. Для правильной работы печи должен быть обеспечен достаточный приток воздуха. Оставьте 20 см пространства над печью, 10 см сзади и по 5 см с обеих сторон. Не закрывайте и не блокируйте отверстия на приборе. Не снимайте ножки.
6. Не эксплуатируйте печь без стеклянного поддона, роликовой опоры и вала в правильном положении.
7. Убедитесь в том, что шнур питания не поврежден и не проходит под печью или по горячей либо режущей поверхности.
8. Розетка должна быть легко доступна в случае чрезвычайной ситуации.
9. Не используйте печь на открытом воздухе.

ИНСТРУКЦИИ ПО ЗАЗЕМЛЕНИЮ

Данный прибор должен быть заземлен. Печь оснащена шнуром с проводом заземления и заземляющей вилкой. Его следует вставить в правильно установленную и заземленную настенную розетку. В случае электрического короткого замыкания заземление снижает риск поражения электрическим током, обеспечивая предохранительный провод для электрического тока. Рекомендуется предусмотреть отдельный контур, обслуживающий только печь. Использование высокого напряжения опасно и может привести к пожару или другому несчастному случаю, влекущему за собой повреждение печи.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Неправильное использование вилки заземления может привести к поражению электрическим током.

Примечание

1. Если у вас есть какие-либо вопросы о заземлении или инструкциях, связанных с электричеством, обратитесь к квалифицированному электрику или специалисту по обслуживанию.
2. Ни производитель, ни дилер не несут никакой ответственности за повреждение печи или за получение травм при несоблюдении процедур электрического подключения.

Провода в этой кабельной магистрали окрашены в соответствии со следующим кодом:

Зеленый и желтый = ЗЕМЛЯ

Синий = НЕЙТРАЛЬНЫЙ

РАДИОПОМЕХИ

Коричневый = ПОД НАПРЯЖЕНИЕМ

Работа микроволновой печи может создавать помехи для вашего радиоприемника, телевизора и иного подобного оборудования.

Помехи можно уменьшить или устранить, приняв следующие меры:

3. Очистите дверцу и уплотнительную поверхность печи.
4. Переориентируйте приемную антенну радиоприемника или телевизора.
5. Переместите микроволновую печь относительно приемника.
6. Отодвиньте микроволновую печь от приемника.
7. Подключите микроволновую печь к другой розетке, чтобы микроволновая печь и приемник находились в разных ответвленных контурах.

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

При использовании электроприбора следует соблюдать основные меры предосторожности, в том числе следующие:

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Для снижения риска ожогов, поражения электрическим током, пожара, травм людей или чрезмерного воздействия микроволновой энергии:

1. Перед использованием прибора внимательно прочитайте инструкцию.
2. Используйте прибор только по назначению, как описано в настоящем руководстве. Не помещайте в прибор едкие химические или парообразующие вещества. Этот вид печи специально разработан для подогревания, приготовления или высушивания продуктов питания. Он не предназначен для промышленного или лабораторного использования.
3. Не включайте печь, когда она пуста.
4. Не работайте с прибором, если поврежден его шнур или штепсель, если он не работает должным образом, или если его повредили или уронили. Если кабель питания поврежден, во избежание опасности он должен быть заменен производителем, его сервисным агентом или аналогичным квалифицированным персоналом.
5. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Разрешайте детям пользоваться печью без присмотра только в том случае, если они были надлежащим образом проинструктированы, чтобы ребенок мог безопасно пользоваться печью и осознавал опасности, связанные с неправильным использованием.
6. Чтобы уменьшить риск возгорания внутри печи:
 - mm.** Разогревая пищу в пластиковом или бумажном контейнере, чаще проверяйте печь на предмет возгорания.
 - nn.** Перед помещением в печь бумажных или пластиковых пакетов снимайте с них проволочные скрутки.
 - oo.** При обнаружении дыма выключите или отключите прибор от сети и оставьте дверцу закрытой, чтобы пламя погасло.
 - pp.** Не используйте печь для хранения. Не оставляйте в печи бумажные продукты, кухонную утварь или еду, пока она не используется.
7. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Жидкие и другие продукты питания нельзя нагревать в герметичных контейнерах, поскольку они могут взорваться.
8. Микроволновый нагрев напитка может привести к замедленному закипанию с разбрызгиванием, поэтому при обращении с контейнером следует соблюдать осторожность.
9. Не жарьте еду в печи. Горячее масло может повредить детали печи и посуду и даже привести к ожогам кожи.
10. Яйца в скорлупе и цельные яйца вкрутую не следует разогревать в микроволновых печах, поскольку они могут взорваться даже после окончания микроволнового нагрева.
11. Перед приготовлением продуктов с толстой кожурой, таких как картофель, кабачки, яблоки и

каштаны, прокалывайте их.

12. Во избежание ожогов перед подачей следует взбалтывать содержимое бутылочек для кормления и детских баночек, а также проверять его температуру.
13. Кухонная утварь может нагреваться из-за тепла, передаваемого от разогретой пищи. При работе с посудой могут быть необходимы прихватки.
14. Следует всегда предварительно проверять пригодность посуды для использования в микроволновой печи.
15. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Любые операции по обслуживанию или ремонту, которые подразумевают снятие крышки, защищающей от воздействия микроволновой энергии, могут проводиться только специально обученными лицами.
16. Данный продукт относится к оборудованию группы 2, класса ISM. В группу 2 входит все промышленное, научное и медицинское оборудование, в котором радиочастотная энергия преднамеренно генерируется и/или используется в форме электромагнитного излучения для обработки материалов, а также электроэрозионное оборудование. Оборудование класса B - это оборудование, подходящее для использования в бытовых учреждениях и в учреждениях, непосредственно подключенных к сети электропитания низкого напряжения, предназначенной для бытовых целей.
17. Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, если они не были проинструктированы по вопросам использования прибора или если за ними не присматривает лицо, ответственно за их безопасность.
18. Дети должны находиться под присмотром, чтобы они не играли с прибором.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ В МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

1. Аккуратно разместите еду в печи. Разместите куски таким образом, чтобы самые толстые части были обращены наружу.
2. Проверьте время приготовления. Готовьте еду в течение кратчайшего указанного времени, продлевая время приготовления по мере необходимости. Пища, готовящаяся слишком долго, может начать дымиться или даже загореться.
3. Готовьте продукты в закрытом виде. Это предотвращает разбрызгивание и обеспечивает равномерное приготовление продуктов.
1. Такие продукты, как курица и гамбургеры, рекомендуется один раз перевернуть, чтобы ускорить их

приготовление. Крупные куски, такие как жаркое, следует переворачивать не менее одного раза.

2. Такие продукты, как фрикадельки, следует один раз переложить по направлению как сверху

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ПОСУДЕ

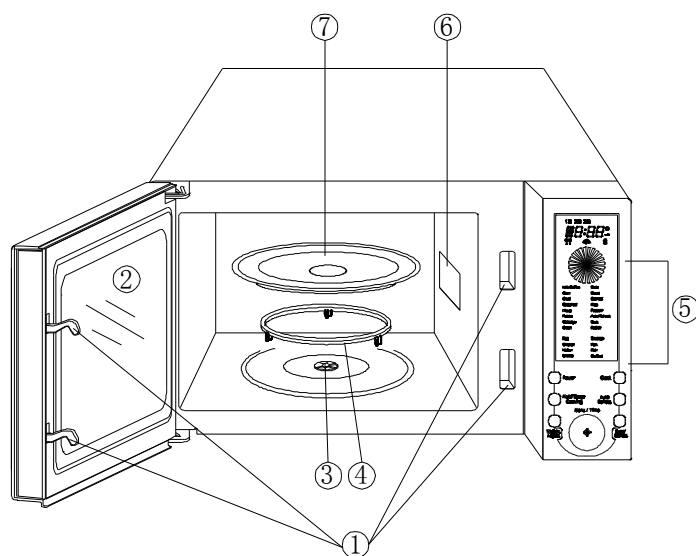
вниз, так и из центра блюда наружу.

1. Идеальный материал для микроволновой посуды - это прозрачный пластик для микроволновой печи, позволяющий энергии проходить через емкость и нагревать пищу.
2. Микроволновая энергия не может проникнуть сквозь металл, поэтому не следует использовать металлическую посуду или посуду с металлической отделкой.
3. При приготовлении в микроволновой печи не используйте переработанные бумажные изделия. В них могут содержаться небольшие металлические фрагменты, которые могут привести к образованию искр и/или пламени.
4. Рекомендуется использовать круглые/овальные блюда, а не квадратные/продолговатые, так как продукты, находящиеся в углах, имеют тенденцию к перевариванию.
5. Для предотвращения переваривания отдельных участков можно использовать узкие полоски алюминиевой фольги. Но будьте осторожны - не используйте слишком много фольги и выдерживайте расстояние в 1 дюйм (2,54 см) между фольгой и полостью печи.

Приведенный ниже список представляет собой общее руководство, которое поможет вам выбрать правильную посуду.

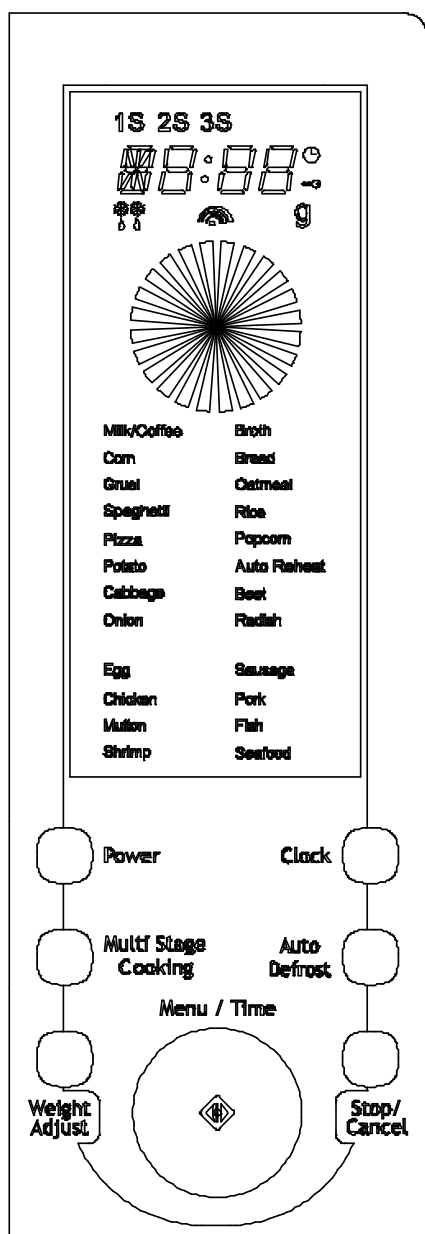
КУХОННАЯ ПОСУДА	МИКРОВОЛНОВАЯ ПЕЧЬ
Жаропрочное стекло	Да
Нежаропрочное стекло	Нет
Жаропрочная керамика	Да
Тарелка из пластика, предназначенного для микроволновой печи	Да
Кухонная бумага	Да
Металлический лоток	Нет
Металлическая форма	Нет
Алюминиевая фольга и контейнеры из фольги	Нет

НАЗВАНИЯ ЧАСТЕЙ



1. Система блокировки дверей
2. Окно печи
3. Поворотное основание
4. Вал
5. Панель управления
6. Воздуховод печи
7. Стеклоподнос

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



ЭКРАН ДЕЙСТВИЙ ПО МЕНЮ

Отображаются время приготовления, мощность, индикаторы действия и показания таймера.

МОЩНОСТЬ

Нажмите на эту кнопку, чтобы установить уровень мощности микроволновой печи.

АВТОРАЗМОРАЖИВАНИЕ

Используйте эту кнопку для установки программы размораживания по весу.

МНОГОЭТАПНОЕ ПРИГОТОВЛЕНИЕ

Используйте эту кнопку для установки программы многоэтапного приготовления.

МЕНЮ / ВРЕМЯ

Поверните ручку, чтобы установить таймер печи и ввести время приготовления. Поворачивая ручку «МЕНЮ/ВРЕМЯ», выберите меню автоматического приготовления.

СТАРТ/БЫСТРЫЙ СТАРТ

Просто нажмите на эту кнопку, чтобы запустить программу приготовления или установить программу быстрого запуска.

НАСТРОЙКА ВЕСА

Используйте эту кнопку, чтобы указать вес пищи или количество порций и з меню автоматического приготовления.

ТАЙМЕР

Нажмите на эту кнопку для настройки таймера печи или предварительно установленной программы.

СТОП/ОТМЕНА

Нажмите на эту кнопку для отмены настройки или для сброса перед установкой программы приготовления, а также для блокировки от детей.

При каждом нажатии кнопки раздается звуковой сигнал для подтверждения касания.

КАК НАСТРОИТЬ КОМАНДЫ ДЛЯ ПЕЧИ

При каждом нажатии кнопки раздается звуковой сигнал для подтверждения касания.

□□□□□□□□ □□□□ □□ □□□□ □□□□

Используется 12- или 24-часовой формат в соответствии с различными спецификациями.

Чтобы проверить время во время работы печи нажмите кнопку «ТАЙМЕР/ПРЕД. УСТАНОВКА», после чего на дисплее отобразится время.

НАПРИМЕР: Предположим, вы хотите установить таймер печина 8:30.

1. Нажмите на кнопку «ТАЙМЕР» один или два раза, чтобы выбрать 12 или 24-часовой формат.
2. Поверните ручку «МЕНЮ/ВРЕМЯ», чтобы установить «8 часов».
3. Нажмите на кнопку «ЧАСЫ».
4. Поверните ручку «МЕНЮ/ВРЕМЯ», чтобы установить «30 минут».
5. Нажмите на кнопку «ТАЙМЕР», чтобы подтвердить настройку.

□□□□□□□□□□□□ □ □□□□□□□□□□□□

□□□□

Для приготовления в микроволновой печи нажмите на кнопку «УРОВЕНЬ МОЩНОСТИ», чтобы

□□□□ □□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□

выбрать уровень мощности во время приготовления, а затем с помощью ручки «МЕНЮ/ВРЕМЯ» установите желаемый срок приготовления. Самый длительный срок приготовления составляет 95 минут. Вы можете нажать на кнопку «УРОВЕНЬ МОЩНОСТИ» во время приготовления, чтобы проверить мощность. Выберите уровень мощности, нажав на кнопку «УРОВЕНЬ МОЩНОСТИ».

НАЖМИТЕ НА КНОПКУ «УРОВЕНЬ МОЩНОСТИ»	МОЩНОСТЬ ВО ВРЕМЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ	ДИСПЛЕЙ
один раз	100%	P100
два раза	80%	P-80
3 раза	60%	P-60
4 раза	40%	P-40
5 раз	20%	P-20
6 раз	0%	P-00

Например, предположим, что вы хотели бы готовить еду в течение 1 минуты при 60% мощности микроволнового излучения.

1. Нажмите на кнопку «МОЩНОСТЬ» 3 раза.
2. Поверните ручку «МЕНЮ/ВРЕМЯ» до значения «1:00».
3. Нажмите на кнопку «СТАРТ/БЫСТРЫЙ СТАРТ».

3. Установите 80% уровень мощности микроволнового излучения и время приготовления.
4. Нажмите на кнопку «СТАРТ/БЫСТРЫЙ СТАРТ».

ПРИМЕЧАНИЕ: При многоэтапном приготовлении нельзя настроить «Автоматическое приготовление», «Размораживание суказанием веса» и «Быстрый старт». Скорость оттаивания можно установить только как первый этап.

□□□□□□□□ □□□□ □□□□□□

Печь можно использовать для размораживания продуктов с учетом введенного веса. Время размораживания и уровень мощности устанавливаются автоматически после ввода веса пищи.

НАПРИМЕР: Предположим, вы хотели бы разморозить 600 г мяса.

1. Нажмите кнопку «АВТОРАЗМОРАЖИВАНИЕ» один раз.
2. Нажмите «НАСТРОЙКА ВЕСА», чтобы выбрать вес пищи.
3. Нажмите на кнопку «СТАРТ/БЫСТРЫЙ СТАРТ».

Примечание: Вес замороженных продуктов может составлять от 100 до 1800 г. Не вводите вес, превышающий этот диапазон.

Во время программы размораживания система сделает паузу и раздастся звуковой сигнал, чтобы пользователь не забыл перевернуть

продукты, а затем следует нажать на кнопку «СТАРТ/БЫСТРЫЙ СТАРТ», чтобы возобновить размораживание.

□□ □□□□ □ □□□□□

Печь будет работать на ВЫСОКОЙ мощности (выходная мощность 100%) при программе приготовления «БЫСТРЫЙ СТАРТ».

Нажмите кнопку «СТАРТ/БЫСТРЫЙ СТАРТ», чтобы установить время приготовления, после чего печь сразу начнет работать на полную мощность. Самый длительный срок приготовления составляет 10 минут.

□□□□□□□□□□ □□ □□□□□

Включите этот режим, чтобы дети не могли включить печь без разрешения. На экране дисплея появится индикатор «БЛОКИРОВКА ОТ ДЕТЕЙ», и духовку можно будет включить только после выключения этой функции.

Чтобы установить «БЛОКИРОВКУ ОТ ДЕТЕЙ»: Нажмите и удерживайте кнопку «ПАУЗА/ОТМЕНА» в течение 3 секунд, после чего раздастся звуковой сигнал и загорится индикатор «БЛОКИРОВКА».

Для отмены функции «БЛОКИРОВКА ОТ ДЕТЕЙ»: Нажмите и удерживайте кнопку «ПАУЗА/ОТМЕНА» в течение 3 секунд, пока индикатор блокировки на дисплее не погаснет.

ЧИСТКА И УХОД

1. Перед чисткой выключите печь и извлеките вилку из розетки.
2. Держите внутреннюю часть печи в чистоте. При попадании брызг пищи или пролитой жидкости на стенки печи протрите их влажной тканью. При сильном загрязнении печи можно использовать мягкое моющее средство. Избегайте использования спрея и других жестких чистящих средств, поскольку из-за них поверхность дверцы может испачкаться, покрыться царапинами или потускнеть.
3. Наружные поверхности следует протирать влажной тряпкой. Во избежание повреждения рабочих частей внутри печи в вентиляционные отверстия не должна просачиваться вода.
4. Часто протирайте влажной тряпкой дверцу и окно с обеих сторон, а также уплотнения дверцы и прилегающие детали для удаления подтеков и брызг. Не используйте абразивный очиститель.
5. Не допускайте намокания панели управления. Протирайте мягкой влажной тканью. При чистке панели управления оставляйте дверцу печи открытой, чтобы предотвратить ее случайное включение.
6. При накоплении пара внутри печи или вокруг ее дверцы протрите печь мягкой тканью. Это может произойти, когда микроволновая печь работает в условиях повышенной влажности. Это нормальное явление.
7. Иногда возникает необходимость в извлечении стеклянного поддона для очистки. Вымойте поднос в теплой мыльной воде или в посудомоечной машине.
8. Роликовое кольцо и дно печи следует регулярно чистить во избежание чрезмерного шума. Просто протрите поверхность дна духовки с применением мягкого моющего средства. Роликовое кольцо можно мыть в мягкой мыльной воде или в посудомоечной машине. При извлечении роликового кольца из полости печи в целях его очистки обязательно верните его в надлежащее положение.
9. Избавиться от неприятных запахов можно, смешав чашку воды с соком и кожурой одного лимона в глубокой миске для микроволновой печи и прогрев эту смесь в микроволновой печи в течение 5 минут. Тщательно протрите и вытрите мягкой тканью.
10. Если возникнет необходимость заменить лампу в духовке, обратитесь к дилеру для ее замены.
11. Следует регулярно чистить печь и удалять остатки пищи. Без очистки поверхность печи может повредиться, что отрицательно скажется на сроке службы устройства и может привести к опасной ситуации.
12. Пожалуйста, не выбрасывайте данный прибор в контейнер для бытового мусора; его следует утилизировать в специальном муниципальном центре утилизации.

